



MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 3.20
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No 2773. 13 June 2013.

Printed post approved – PP 10002449

LV. évfolyam 23. szám

2013. június 13.

Kilenc éve felültettek minket, illetve Magyarországot egy vonatra, amelynek a menetrend szerint meg kellene érkeznie belátható időn belül a kontinentális együttműködés prosperáló munkacsarnokába, ahol mindenki a maga tudásával és szorgalmával, jókedvűen építi a védelmet nyújtó tetőszerkezet alatt, a béke állapotában azt a világot, amit a sok háborút látott történelem utánra megálmodott. Ezt remélni az emberi tudás mai állapotában teljesen reális, talán csak jó szervezés kérdése, hogy jól vagy még jobban működjön.

A vonat azóta egyre cipel minket, egyre több sikertelenséggel találkozik, és egyre kevesebb reménnyel utazunk tovább. Kiszállni nem lehet, mert a népszavazás demokratikus hétszentsége végleg odaláncolt egy olyan utazáshoz, aminek egyre zökkenősebb állomásai okoznak nyugtalan-ságot és kételyt. A célállomás szép nevet viselt a prospektusokon: Egy-másért, közös erővel, kéz a kézben, és hasonlók. Kilenc év után már meg kellett volna érkezni egy olyan Euró-pába, ahol, ha feltűnnek is gazdasági bajok, szakszerű és csakis gazdasági eszközökkel való kezelés után csak a rossz emlék marad. És akkor már len-ne idő a nemzeti kultúránk újjáéledése dolgaival foglalkozni, hogy a szabad utazást végre élvező európai ember megismerje egymást, és öröme teljen a sokszínűségben, amit korábban egymásnak úszított ellenségként nem ismerhetett meg. A huszadik században csak katonaként vagy menekültként

Utazunk, vagy visznek?

Csapó Endre

vagy éppen fogolyként jutott el az európai ember a földréz egyéb tájaira. Sajnos nem ez a derűs világ tárul a ma embere elé, aki a saját hazáján túl európai polgár is szeretne lenni. Durva politikai küzdőtér alakult ki a szebb világra épített pompás uniós palotákban.

Ennek oka az, hogy az Európai Unióban a gazdasági válságot politikai irányzat utasításai szerint akarják megoldani. A politikai irányzat pedig az Egyesült Államokban érvényre jutott feltétel nélküli liberális gazdaságpolitika, amit a globális pénzügyi szervek Európára is rákényszerítettek. Az Európai Unióban is a *neoliberalista* ideológia érvényesül az internationalista baloldali pártok mind-ezidáig fennálló többségi ereje által. Az EU gazdasági struktúráját ennek az ideológiának megvalósulása érdekében alkották meg, amelynek lényege, hogy a gazdaságot folyamatos hirtel-folyósítás alapjára tették. Pontosabban kifejezve minden termelő vállalkozás hitelkeretből gazdálkodik, ami a bankhálózatnak folyamatos részese-dést biztosít minden ország minden termelési tevékenységéből. Ezáltal minden ország gazdasági élete a nemzetközi bankvilág függésébe került, ellenőrzésükre pedig az Európai Unió hatalmi szervei hivatottak, felelősek a Nemzetközi Valutaalapnak és a Világbanknak.

Háborúk és gazdasági válságok célirányosak, arra valók, hogy a politikai és gazdasági központi igazgatás bevezetését indokoltá tegyék. Nem kivétel ettől az Európai Unió jelenlegi politikai vezetése sem, az általa hangoztatott jelszó ma az, hogy akkor lesz úrrá Európa a válságon, ha az unió valóságos hatalmat gyakorló kormányt kap, amivel arányosan válnak szükségtelemmé a tagállamok állami hatalmi szervei. A neoliberalista politika által gerjesztett gazdasági válság egyre több országban idéz elő társadalmi feszültséget és nyugtalan-ságot. Éppen napjainkban fordult drámaian az utcai megmozdulások gyakorla-tába:

Ezek tüntettek Június 1-én Európa több nagyvárosában – köztük Madridban, Lisszabonban és Frankfurtban – azok ellen a kormányzati megszorító lépések ellen, amelyek a megmozdulások résztvevői szerint elfojtják a növekedést és növelik a munkanélkülséget, tovább mélyítve ezzel a pénzügyi válságot.

Többezres menet vonult Madrid központjába, a parlament közelében lévő, híres Neptuno szökőkúthoz, miközben a résztvevők a kormány lemondását követelték. A megszorító politika kudarca ellen szerveződött, „Állampolgárok tömege” elnevezésű csoport országsszerte mintegy 80 tüntetést jelentett be. A spanyol gazdaság négy éve folyamatos recesszióban van, s az országban rekordmagas, 27,2 százalékos a munkanélkülség, de a 25 év alatti korosztályban ennek duplája az állástalanok aránya.

A portugál gazdaság az államadós-ság drasztikus csökkentésére tett lépésektől szenved, amelyeket a kormány két éve ígért meg az Európai Unió és az IMF 78 milliárd eurós mentőcsomagjéért cserébe. A portugál fővárosban 15 ezren gyűltek össze a Nemzetközi Valutaalap (IMF) lisz-szaboni irodájára előtt, s egyebek közt olyan jelszavakat skandáltak, hogy „IMF takarodj!”, „A kormány mondjon le!”, „Vessünk véget ennek a politikának!” Több más nagyvárosban is tiltakozást rendeztek.

Tízezrek tüntettek az utcákon Frankfurtban, két napra bénították meg antikapitalista tüntetők a nagy pénzügyi intézmények munkáját. A *Blockupy* mozgalom szerint a költségvetési kiigazítások és a munkaerő-piaci reformok miatt milliók kerülnek utcára, a sorozatos megszorítások miatt pedig egyre nagyobb az elszegényedés dél-Európában. A pénzügyi mentőcsomagokért cserébe ugyanis az Európai Unió és az IMF szigorú költségvetési fegyelmet kért az bajba jutott országoktól. A tüntetők az

Európai Központi Bank épületéhez vonultak, amit napokra kordon vett körül. Azért választották ezt a hely-színt, mert úgy vélik: a trojka, azaz az *Európai Unió*, a *Nemzetközi Valuta-alap* és az *Európai Központi Bank* a felelős az eurozóna államainak el-adósodásáért. A megszorító intézke-dések pedig nem orvosolják a növekvő munkanélkülséget és a recessziót. Nagyon sok fiatal van állás nélkül, egy egész nemzedék jövőjét tették tönkre. Felrúgták a demokrácia sza-bályait és voltaképpen a trojka mö-gött álló hatalom hoz döntéseket – véli az egyik középkorú tüntető. A tiltakozók az Unió statisztikai hiva-tala, az *Eurostat* legújabb jelentését is idézték, amely szerint áprilisban az euroövezet országaiban a munkanél-külek aránya 12,2 százalékkal újabb rekordot döntött. Délután a roham-rendőrök rövid ideig feltartóztatták a menetet, miután tüntetők egy kisebb csoportja üvegekkel és füstbombák-kal dobálta meg őket. A rendőrök paprika-permettel fékeztek meg a feldühödött fiatalokat. Több demon-strálót őrizetbe vettek.

Magyarország ezekkel szemben a béke szigete, és napjainkban öröm és büszkeség ideje amiatt, hogy megta-gadtuk az újabb eladósodás iránti kö-vetelést, aminek következményeként mentesült az ország egy már kilenc éve tartó káros eljárás alól, és ugyan-akkor rendbetette gazdasági állapotát az uniós diktátum költségvetési köve-telményét túlteljesítve.

Tehát büszkén hirdette ki **Orbán Viktor**, hogy az *Európai Bizottság* megszüntette a tagság kezdete óta fennálló ún. túlzottdeficit-eljárást, miután az ország gazdasága telje-sítette azt a követelményt, amely sze-rint az államháztartás hiánya nem ha-ladhatja meg a bruttó hazai termék 3 százalékát. A kormányfő elmondta, hogy az eljárás azért volt rossz Ma-gyarország számára, mert: – Folya-matosan azzal fenyegettek bennünket, ha nem azt csináljuk, amit Brüsszel mond, akkor elveszik azt a pénzt től-ünk, ami egyébként a mienk, és jár nekünk.

Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter hangsúlyozta: a kormány elsősorban nem azért akarta az ál-lamháztartás hiányát csökkenteni, hogy Magyarország kikerüljön a túlzottdeficit-eljárás alól, hanem mert meggyőződése, hogy az adósságot csökkenteni kell, és arra kell töre-kedni, hogy az ország képes legyen finanszírozni magát. Már azon a hé-ten egyébként számos gazdasági mu-tató javulást jelzett hazánkat illetően.

Az eljárásból való kikerülés első-sorban politikailag fontos a magyar kormány számára, amely most Brüsszel felett aratott győzelemként éli meg azt, hogy teljesítette a követelmény

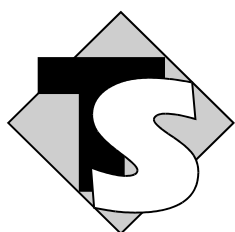
számszerűségét, de – ami a fő – nem volt hajlandó azt a lakosság károsítá-sával teljesíteni, továbbá kikerülte az újabb „segítség”-kölcson felvételét az IMF-től. Ugyanakkor Budapest gaz-daságilag is jóval szabadabbá válik Brüsszeltől, hiszen, bár továbbra is kap majd gazdaságpolitikai ajánlásokat, szankciók nem fenyegetik.

Tisztességet feltételező észjárással arra kellene gondolni ebben az eset-ben, hogy a brüsszeli fegyvelmező köz-pont három éve tartó magyarellenes haragja megenyhült, hiszen a ma-gyarok kimásztak abból a gödörből, amiből a legtöbb euro-ország a fejét sem tudja kiemelni. De nem ilyen egyrétegi az Európai Unió szabályozó rendszere. Nem az a baj, hogy Ma-gyarország a vonal fölé emelkedett, hanem az ahogyan tette. Megkerülte az EU-ajánlást, a megoldásnak IMF-igazgatás alá helyezését. Ha engedte volna, mint ahogy a válságba került országok (Olaszország, Görögország, Spanyolország, Portugália) tették an-nak eredménye az adósság növeke-dése és a függőség növelése lett volna. **Orbán Viktor** így fogalmazott: „Azért támadnak bennünket, hogy nyomás alatt tartsanak, és eltérít-senek attól a politikai és gazdasági irányvonalától, amelyet most képvisel-ünk.” Szerinte azért tartják nyomás alatt Magyarországot, mert „rálépett a nagy cégek lábára”, most például a rezsisökkenetéssel, vagyis az egész ügy „egyszerű pénzharc”.

Egy szó mint száz, folytatódik az uniós vezetőségi támadás Magyaror-szág ellen. Egy érdemtelenül magas pozícióba helyezett luxenburgi tár-sasági hölgynek, **Viviane Reding**-nek, az Európai Bizottság alapjoko-kért és igazságügyi kérdésekért fe-lelős alelnökének Magyarországgal kapcsolatban bírálatait Orbán Viktor úgy kommentálta: – Reding nem adja meg a magyaroknak a tiszteletet. „Nem azért küldték őt oda, hogy sér-tegessen nemzetállamokat, európai népeket, például a magyarokat, ha-nem azért, hogy szolgáljon bennün-ke” – mondta.

A liberális irányulóságú *Der Stan-dard*-ban **Viviane Reding** (Die Kom-missarin aus Luxemburg) a magyar alkotmány „módszeres” megsértését róta fel Orbán Viktor miniszterelnök-nek, szerinte az alaptörvényt kéthar-mados többséggel három-hat hóna-ponként újból és újból megváltoztat-ják. Törvényeket foglalnak bele az alkotmányba, így azokat az Alkotmány-bírószám többet nem minősítheti alkot-mányellenesnek – tette hozzá. Az in-terjúban Reding felidézte, hogy eb-ben az évben az EB három figyel-meztető levelet küldött Magyaror-szágnak, és az alkotmánymódosítások korrigálását sürgette. „Most várjuk, hogy mi történik” – mondta az inter-júban.

Az Európai Bizottság kifogásolta azt a magyar törvényt, ami elrendeli, (Folytatás a 4. oldalon)



**TRUMBLE
SZANTO
LAWYERS**

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN
ÖRÖKSÉG ÜGYEK
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK!

Június 13.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Antal, Antónia, Anett nevű olvasóinkat.

Antal: A római Antonius nemzetség-név rövidüléséből. Jelentése: herceg, fejedelem.

Antónia: az Antal női párja.

Anett: Az Anette francia névből, ez az Anna önállósult francia becézője.

Köszönhetjük még **Anetta, Anna, Antigone, Grácia, Netta, Tóbiás** nevű barátainkat.

Június 14.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Vazul nevű olvasóinkat.

Vazul: A régi magyar Wazul névforma helytelen olvasatából. A helyes kiejtés Vászol lett volna, amelyből a Vászoly név fejlődött. A Wazul név a szláv Vaszil átvétele, ez pedig a görög eredetű Bazilból ered.

Köszönhetjük még **Elza, Herta, Töhötöm, Valér** nevű barátainkat.

Június 15.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Jolán, Vid nevű olvasóinkat.

Jolán: Dugonics András író alkotása, a Jóleán (jó leány) régi magyar név felújítása.

Vid: A Gujido név délszláv megfelelője.

Köszönhetjük még **Ábrahám, Bernát, Izolda, Kreszcencia, Szerénke, Viola, Violetta, Zoé** nevű barátainkat.

Június 16.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Jusztin, Jusztina nevű olvasóinkat.

Jusztin: A latin Justinus rövidülése. Ez a latin Justus továbbképzett alakja.

Jusztina: a Jusztin női párja.

Köszönhetjük még **Arany, Aranka, Hajnal, Julietta, Péter, Tina** nevű barátainkat.

Június 17.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Laura, Alida nevű olvasóinkat.

Laura: A latin Laurentia női név önállósult becéző rövidülése. A Lőrinc női párja.

Alida: A német Adelheid alakváltozatából ered. Ennek jelentése: nemes természetű.

Köszönhetjük még **Adolf, Bató, Gergely, Janka, Marian, Teofil, Teréz** nevű barátainkat.

Június 18.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Arnold, Levente nevű olvasóinkat.

Arnold: A germán Arnwald névből. Elemeinek jelentése: sas és uralkodó.

Levente: Régi magyar személynévből, mely a lenni ige származéka, jelentése tehát: levő, létező.

Köszönhetjük még **Arnót, Doloróza, Efraim, Levendula, Márk, Márkus** nevű barátainkat.

Június 19.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Gyárfás nevű olvasóinkat.

Gyárfás: A görögből latinosított Gervasius rövidüléséből keletkezett. Köszönhetjük még **Hajnalka, Imogén, Ince, Julianna, Mihaéla, Mihály, Zorina, Zóra** nevű barátainkat.

Hároméves Orbán második kormánya



A parlament 2010. május 29-én 261 igen és 107 nem szavazat mellett elfogadta a Fidesz-KDNP kormányprogramját, és miniszterelnökké választotta **Orbán Viktort**. A második polgári kabinet magát a nemzeti együttműködés kormányaként határozta meg, s az azóta eltelt három évben a mögötte álló pártok több száz jogszabályt fogadtak el, átszervezve olyan hatalmas ellátórendszereket, mint az egészségügy vagy az oktatás. Előbbi terület esetében kiemelkedő lépés volt a kórházak önkormányzatiból állami kézbe vétele, továbbá a 2002 óta nem tapasztalt, jelentős bérrendezések. Ugyancsak központi irányítás alá vonták a közoktatási intézményeket, emellett új Nemzeti alaptanterv született.

Még a kormányalakítás előtt a Ház elé került a kettős állampolgárságról és a kétszáz fős parlamentről szóló javaslat. Az Országgyűlés döntése révén felszámolták a kordedvezményes nyugdíjak rendszerét is, és kilencvennyolc százalékos különadóval sújtották a „pofátlan végkielégítéseket”.

A második Orbán-kabinet a rendszerváltoztatás után húsz évvel megalkotta Magyarország új alaptörvényét, amely 2012. január 1-jén lépett életbe. Így a házasságot egy férfi és egy nő életközösségeként határozták meg, a Legfelsőbb Bíróság a Kúria elnevezést kapta, és rögzítették az önvédelemhez való jogot is.

A fontosabb ágazati jogszabályok között szerepel az új médiatörvény, a kormány kidolgozta és elfogadta az új Btk-t, továbbá a csaknem ezerhatszáz paragrafusból álló Ptk-t. Jelentősen változott az Alkotmánybíróság hatásköre, átalakították a választási rendszert, továbbá számos változás érintette az igazságszolgáltatást is. Az ügyészségen korrupcióellenes csoport kezdte meg munkáját, létrejött a Terrorrelhárítási Központ.

Világháborús katonák földi maradványai a Kossuth téren

Második világháborús, feltételezhetően magyar és német katonák földi maradványait találták meg a Kossuth tér átépítésének földmunkálatainál hétvégén — közölte az Országgyűlés Sajtóirodája az MTI-vel. A tájékoztatás szerint a kivitelező azonnal értesítette a Honvédelmi Minisztérium Társadalmi Kapcsolatok és Háborús Kezyeleti Főosztályát, a tárca pedig felvette a kapcsolatot a német társszervvel. A főosztály szakemberei és a Német Háborús sírokat Gon-



dozó Népi Szövetség (VDK) magyarországi megbízottja elvégezték az addig feltárt földi maradványok szakemberi exhumálását.

A közlemény ismerteti, hogy a magyar katonák esetében nem találtak azonosítási jegyeket vagy a személyazonosításra alkalmas egyéb tárgyakat, az eddigi adatok alapján azonban nagy valószínűséggel meg tudják állapítani egy német katona kilétét.

A földi maradványokat a budaörsi német-magyar katonai temetőbe szállították. A munkaterületen szakértők bevonásával folytatják az eddig azonosítatlan földi maradványok feltárását.

Mint írták, a kivitelező a továbbiakban is fokozott figyelemmel végzi a földmunkákat a Kossuth téren.



**A Magyar Szellem
Láthatatlan Múzeumában
a Csapó Endre szerkesztette
Magyar Élet című
hetilap félévészázados
nemzeti szolgálata
MAGYAR ÖRÖKSÉG.
A Magyarországot
Alapítvány ezen
határozatát az
Aranykönyv őrzi.**

Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: Márffy Attila
Sydneyi szerkesztő: Józsa Erika
Főszerkesztő: Csapó Endre

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent,
East Bentleigh, Vic. 3165

Tel.: (03) 9557-2422

Fax: (03) 9563-9101

E-mail: amarffy@netspace.net.au

Levél cím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street

Manly Vale, NSW. 2093

Telefon: (02) 9907-6151

E-mail:

hungarianlifesydney@gmail.com
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasáboként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

**DOLLÁR
ÁRFOLYAM**
2013. jún. 6-án
1.00 AUD = 216.42

HÍREK

Régi iratokat vizsgálnak Biszku-ügyben

Miután az ügyészség elvégezte a Magyar Országos Levéltárban a Magyar Szocialista Munkáspárt (MSZMP) Ideiglenes Vezető Testületei releváns jegyzőkönyveinek, illetve az 1956-os forradalom eseményei kapcsán készült tényfeltáró vizsgálati anyagoknak az áttanulmányozását, jelenleg az Állambiztonsági Szolgálatok Történeti Levéltára anyagainak feldolgozása zajlik — tájékoztatta lapunkat **Bagoly Bettina**, a Fővárosi Főügyészség szóvivője a Biszku Béla ellen folyó nyomozás helyzetéről. Az ügyészség történész szaktanácsadókat is bevont a bizonyítás irányainak meghatározása érdekében. Az 1956-os forradalmat követő megtorlásokat belügyminiszterként irányító Biszku továbbra sem tett vallomást, valamennyi terhére rótt bűncselekmény elkövetését tagadja.

Az egykori belügyminisztert tavaly az 1956. decemberi Nyugati téri és salgótarjáni sortűzek miatt gyanúsították meg több emberen elkövetett, emberöléssel megvalósított háborús bűntettel. A sortűzekben összesen 51 személyt vesztette életét. Később az ügyészség a karhatalmisták martonvásári razzijával kapcsolatban is meggyanúsította Biszku-t a pártállam érdekében szándékos, súlyos testi sértéssel elkövetett kommunista bűncselekménnyel kapcsolatos bűnpártolással. Utoljára decemberben a lőszerezéssel való visszaélés gyanúját közzölték Biszkuval, miután a nyomozók a lakásában tartott házkutatás során sörétes vadásztöltényeket találtak, amelyek tartására a volt kommunista politikusnak nem volt engedélye. A nyomozás jelenlegi határideje június 28.

Íme a legszínesebb magyar szó

A **prizma** lett 2013 legszínesebb magyar szava azon a pályázaton, amelyen idén 65 versengett egymással.

Több mint 27 ezer szavazat érkezett a 2013 legszínesebb magyar szavát kereső versenyre, amelyet tavasszal hirdetett meg a Színes Város Csoport és a Fővárosi Beszédjavító Intézet. Az online szavazók a prizma után a mosoly és a pálinka szavakat találták a legszínesebbnek, a legérdekesebb tipográfiai megoldásért járó különdíjat a pirkadat nyerte el. A nevezők a budapesti Erzsébet téren található interaktív tábla kockáiból rakhatták ki az általuk legszínesebbnek vélt magyar szót, majd miután művüket lefotózták, el kellett küldeniük a Színes Város Csoport oldalára, ahol a közönség kiválaszhatta a neki legjobban tetszőt. A legszínesebb tíz magyar szó közé a dobogósokon túl az álom, a bűgöcsiga, a rakoncátlan, a tündérpor, a kíváncsiság, a szappanbuborék és a pipitér került. A versenyt tavaly indította el először a két szervezet, hogy felhívja a figyelmet a magyar nyelvben használatos kifejezések játékoságára és színességére. Akkor a szabadság lett a legszínesebb magyar szó.

Mosányi Emőke, a Fővárosi Beszédjavító Intézet igazgatója szerint fontos, hogy a gyerekek minél választékosabban, minél szebben tudják kifejezni magukat és ehhez elengedhetetlen a felnőttek, a szülők segítsége is. Az intézet számára fontosak az ilyen típusú társadalmi projektek, amelyek „felhívják a figyelmet a magyar nyelv szépségére, és a nyelv helyes és árnyalt használatának fontosságára”.

Mit szólnak a törökök az Egri csillagokhoz?

Megjelent török fordításban **Gárdonyi Géza** Egri csillagok című regénye. A könyv az isztambuli Török-Magyar Baráti Társaság gondozásában, Magyarország Külügyminisztériumának támogatásával jelent meg. A kötethez **Hóvári János** írt előszót, **Fodor Pál**, az MTA Bölcsészettudományi Kutatóközpontjának főigazgatója és **Császtyay Tünde** irodalomtörténész bevezetőt, s **Kiss Gábor** isztambuli főkonzul utószót. A könyv borítóját **Faragó Miklós** készítette.

A kötet megjelenéséről Hóvári János hangsúlyozta: „fontos, hogy Törökországban ismerjék a 16. századdal kapcsolatos magyar felfogást és az egri diadal közép-európai jelentőségét. Ez méltó emlékezés is egyben Gárdonyi Gézára, aki 150 éve, 1863. augusztus 3-án született Gárdonyban. „A regényt számos idegen nyelvre lefordították már, a német és az angol kiadás mellett létezik bolgár, cseh, esperantó, észt, finn, holland, horvát, lengyel, litván, orosz, örmény, román, szlovák, szlovén, ukrán, vietnami és kínai fordítása is.”

Külhoni szavazók: Teljes adatvédelmet!

Teljes adatvédelmet és biztonságot kell nyújtani a magyarországi választásokon való részvételre külföldön regisztráltak számára — mondta el **Potápi Árpád**, a Kárpát-medencei Magyar Képviselők Fóruma (KMKF) Állandó Bizottságának elnöke azt követően, hogy a választási törvény végrehajtásáról tárgyalt a Bizottság a Parlamentben.

A bizottság elnöke hangsúlyozta, hogy pártpolitikától és jelentős nézetkülönbségektől mentes szakmai vita zajlott a zárt ülésen a választási eljárásról szóló törvény végrehajtási rendeletéről.

Potápi reményei szerint a kormány az állandó bizottság javaslatait figyelembe veszi és beépíti a készülő rendelet szövegébe. A KMKF Állandó Bizottságának elnöke leszögezte: az adatvédelem a kettős állampolgárságot nem elfogadó Ukrajna és Szlovákia esetében volt hangsúlyosan téma a tanácskozáson. „A regisztrációnál értesítési címre megy ki a levél, ez lehet magyarországi és határon túli cím. Nyilván Ukrajna és Szlovákia esetében magyarországi címet fognak használni” — hangsúlyozta Potápi.

Annak kapcsán, hogy a magyar állampolgárság felvétele miatt többen

elvesztették szlovák állampolgárságukat, Potápi hangsúlyozta: a magyarországi választásokat úgy kell lebonyolítani, hogy az azon részvevő külföldi magyarokat ne érhesse semmiféle retorzió.

A politikus közölte, hogy az ülésen felvetődött a kérdés: mennyire legyen nyilvános a választói névjegyzék. „Több elképzelést említettek meg, hogyan lehet megoldani, hogy ne hozzuk nyilvánosságra ezt a névjegyzéket, ugyanakkor pedig senkiben semmi kétely ne legyen abból a szempontból, hogy esetlegesen bármelyik párt, politikai erő visszaéljen a szavazatokkal” — jelentette ki Potápi Árpád. A javaslatok között elhangzott, hogy a névjegyzéket megtekintessék a parlamenti bizottságok tagjai, például a nemzetbiztonsági bizottság vagy a nemzeti összetartozás bizottságának tagjai — tette hozzá a nemzetpolitikus.

Az MSZP szerint ugyanakkor továbbra sem garantált a választások tisztasága. A szocialisták közleményt adtak ki, amely leszögezi: a KMKF Állandó Bizottságának ülésén a választási eljárási törvényről, illetve annak végrehajtási rendelkezéseiről Harangozó Gábor elmondta: pártja számára egyformán fontos a határon túli magyar választópolgárok biztonsága és a választás tisztasága. „A választásokkal és a választási eljárással kapcsolatban most felmerült problémák egy része, például a magyarországi lakcímmel nem rendelkező választópolgárok névjegyzékének kényszerű titkosítása elkerülhető lenne, ha nem maradtak volna el az egyeztetések, amelyekre már az állampolgársági törvény módosítása esetében felhívtuk a kormány figyelmét” — olvasható a párt közleményében.

Az MSZP szerint a választások tisztaságát komoly garanciák beépítésével lehet csak biztosítani. Ilyen garanciákat az MSZP módosító javaslat formájában benyújtott a választási eljárásról szóló törvényhez, de az indítványokat a fideszes többség elvetette, emlékeztet a közlemény.

„Így továbbra is aggályos, hogy a külföldi szavazók esetében szükséges regisztrációt nyilvánosan a választópolgár végzi el, vagy az adataival rendelkező szervezetek visszaélhetnek ezzel” — figyelmeztet a párt, amely azt is hozzáteszi: a szomszédos országok postaszolgálatainak tervezett kizárásával továbbra sem rögzített a szavazólapok visszajuttatásának módja, és fennáll annak veszélye, hogy azokat összegyűjtve bármely szervezet, vagy magánszemély visszaélést követhet el.

A szocialisták közleménye emlékeztet: a felmerült aggályokat a KMKF ülésén jelen lévő külföldi magyar szervezetek képviselői is osztották. A résztvevők hangsúlyozták, hogy amennyiben nem sikerül a felmerült kérdésekre megnyugtató válaszokat találni, fennáll a veszélye annak, hogy a választási eredmények esetleges megkérdőjelezéséért a magyar közvélemény a külföldi magyar közösségeket teszi felelőssé. Ezért Harangozó Gábor újra javasolta azokat a garanciális elemeket, amelyek a választás tisztaságát garantálják. „Reméljük, hogy a bizottsági ülésen a kérdések iránt tapasztalt kormányzati kompromisszumkészség később a parlament falain belül is megmutatkozik” — olvasható az MSZP közleményében.

Varga: Sokkal kevesebben vándorolnak ki

„Sokkal kevesebben vándorolnak ki Magyarországról, mint azt a média sugallta az elmúlt időszakban” — írta írásbeli válaszában az elvándorló magyarokért aggódó Scheiring Gábor képviselőnek, aki arra volt kíváncsi, milyen intézkedésekkel kívánja a kormány megállítani a képzett munkaerő kivándorlását.

A nemzetgazdasági miniszter a Tárki felmérésére hivatkozva azt írta, a magyarok kivándorlásának mértéke továbbra is a régiós átlag alatt van, egyedül Csehország az, ahol alacsonyabb az erre vonatkozó mutató. A felmérés is megerősíti, hogy az uniós országokban élő magyarok elhanyagolható arányt képviselnek a teljes magyar lakossághoz képest.

A tárcavezető válaszában kifejti, Magyarország szempontjából az osztrák és a német munkaerőpiac megnyitásának volt kiemelt jelentősége, a globális válság és annak elhúzódása szintén ösztönzőleg hatott a nemzetközi vándorlásra.

„Látni kell azonban, hogy nem egy sajátosan magyarországi, és nem is csak európai, hanem az egész világot érintő kérdéssről van szó. Mindezen tényezők alapján helytelen és teljesen megalapozatlan a migrációs szándékoknak az utóbbi időszakban tapasztalt kétségtelen felerősödését a jelenlegi kormányzati politikával összekötni” — írta.

Varga Mihály ezután válaszában négy oldalon keresztül fejtegeti a kormány intézkedéseit, amellyel a kivándorlási problémára próbál reagálni. Tartós eredmény szerinte csak hosszú távon, az ország felzárkóztatásától és modernizálásától várható.

Az ENSZ elmarasztalta Magyarországot az ATM-ek miatt

Elmarasztalta a magyar államot az ENSZ fogyasztóügyi bizottsága, mert nem tett meg mindent annak érdekében, hogy a vakok önállóan használhassák az ATM-eket, vagyis a bankjegykiadó automatákat. Magyarországnak két, az ENSZ-hez forduló érintettnek elégtelt kell nyújtania, és hat hónapon belül be kell számolnia az ENSZ-nek az intézkedéseiről.

Két vak ember hosszú ideig pereskedett az OTP-vel, hogy nem tudják önállóan használni az ATM-eket, de mindketten jogerősen vesztek. Ezért fordultak 2010-ben a Magyar Helsinki Bizottsághoz, a civil jogvédő szervezet pedig az ENSZ szakbizottsága elé vitte az ügyet — írta a Népszabadság.

Az ENSZ testülete kimondta, hogy Magyarország köteles megfelelő, az eljárás során felmerült költségeiket is fedező elégtelt nyújtani a panaszosoknak. Az államnak meg kell határoznia a fogyatékkal élőknek nyújtandó szolgáltatások minimumát is, és biztosítania kell, hogy az újonnan beszerzett pénzkijelző automaták, illetve az internetes bankolás hozzáférhető legyen a vakok

számára is.

A bizottság a bírák továbbképzését is javasolja, miután a jogerős ítélet nem volt figyelemmel a fogyatékkal élők speciális helyzetére. Az intézkedésekről a kormány hat hónapon belül köteles beszámolni.

Bezáratták a Magyarok Világszövetségének budapesti székházát

Egy XI. kerületi utcai telefonról jelentkező névtelen telefonáló bejelentette, hogy a délután folyamán a Magyarok Világszövetsége budapesti székházában bomba fog robbanni. A rendőrség ezután kiürítette az épületet, három óráig keresték a bombát, de nem találták meg. Helyette viszont olyan tűzvédelmi hiányosságokat azonosítottak, amelyek következtében bizonytalan időre, a hiányosságok pótlásáig bezáratták az épületet.

A hamis bombariadó és az azt követő hatósági intézkedés nyomán elmaradt a magyar és ujjur fiatalok számára rendezett közös táncbál találkozók, miként a május 31-re meghirdetett nemzetközi sajtótájékoztató is, amelyet **Ümit Hamit**, az Ujjur Világkongresszus Európáért felelős alelnöke tartott volna, az ujjur-magyar kapcsolatok jövőjéről és az ujjur nép életéről, törekvéseiről — olvasható a szövetség közleményében.

Szürkeállomány-gyűlés

Újlipótvárosba látogatott a szocialista párt elnöke. Mesterházy Attilának ugyanis meggyőződése: a „rezsiváltás”, amelyre készül, elképzelhetetlen az értelmiség támogatása nélkül. Márpedig az értelmiség hagyományosan itt, Újlipótvárosban található — már a boldogult SZDSZ-nek is itt volt a bázisa, és ők aztán értelmiségiek voltak a javából. A nemzet szürkeállománya, ahogyan nevezették magukat. (Jobboldali értelmiségit nem ismernek a hazai véleményformálók — utóbbiak egyébként ugyancsak „újlipótvárosiak”). A megbeszélésen mások mellett olyan potentát személyiségek vettek részt, mint Heller Ágnes filozófus, Ungvári Tamás író, Radnóti Sándor irodalomtörténész vagy éppen Vágó István kiérdemesült játékező. Az egybegyűltek leszögezték: bármennyire erős a csapat, Orbánék elzavarásához a külföld hathatós támogatására is szükség lesz. (Ez is hagyományos elem arrafelé — csak korábban internacionalista segítségnek neveztek.) Részletek nem szivárogtak ki, csak annyit tudni, a megbeszélések szívélyes, baráti légkörben, a szenvedélyes egyetértés jegyében zajlottak. Ami a legfontosabb: Mesterházy jó benyomást keltett az egybegyűlteknél. Ezt látszik igazolni, hogy még Heller Ágnes is kijelentette: „Ez az ember nálam rendben van”. És ez nem kevés, hiszen a filozófus asszony szellemét hajdan maga a legendás Lukács György paléozta. (Gyuri bácsi annakidején komisszár-népbiztosként, egyéni módszerekkel formálta a tanácskommün katonáinak világnézetét: problémás bakait például lelővette.)

A nemzetért aggódó értelmiségi csapat — és Mesterházy Attila — a jövőben várhatóan további megbeszéléseket tart. Újlipótvárosban, persze.

Pihál György
(Magyar Nemzet)

A nemzeti összetartozás napja néhány eseménye

Tökés László:

Trianon 93 éve tartó gyilkos folyamat

Az erdélyi magyarok nem akarnak az erdélyi szászok, svábok és zsidók sorsára jutni, akiket „kemény valutáért árusítottak ki.” – mondta Tökés László, az Erdélyi Nemzeti Tanács elnöke Budapest XXII. kerületében tartott nemzeti összetartozás napi ünnepségen. Az emléknap június 4-én, a Trianoni szerződés évfordulóján van.

A XXII. kerületben nemzeti összetartozás napi megemlékezést tartot-

tak, melyen beszédet mondott Németh Zsolt külügyi államtitkár és Tökés László, az Erdélyi Nemzeti Tanács elnöke.

Németh Zsolt rámutatott: minden magyar érdeke, hogy kihozzuk a határok feletti összetartozásból amit lehet, erre hívja fel a figyelmet évről-évre a nemzeti összetartozás napja. Hozzátette: az év minden napján, és nemcsak ünnepi keretek között, hanem „szürke hétköznapi aprómunkával” kell megtenni mindent ezért az eredménymaximalizálásért.

A külügyi államtitkár hangsúlyozta: mindent meg kell tenni itthon, az

anyaországban a hazai élet szervezésével az államigazgatásban, az önkormányzatokban, a gazdaságban és a szellemi életben azért, hogy a határon túliak „magától értetődő kapcsolódási pontokat” találjanak. Meg kell tenni mindent, hogy a határon túli magyar szervezetekkel – így az Erdélyi Magyar Néppárttal és az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanáccsal is –, olyan együttműködési programokat alakítsanak ki, amelyek minden szakterületen felszabadítják az összetartozásban rejlő energiákat, és értéket teremtenek. Ezáltal pedig megőrzik és átörökítik az új nemzedékeknek az összetartozást – mondta.

Németh Zsolt úgy folytatta: meg kell tenni mindent ezekért a célokért a szomszédos országokkal és a nemzetközi partnerekkel való együttműködésben is, olyan projektek indításával amelyek szorosabbá teszik a kapcsolatokat a magyarországi és a szomszédos országok társadalma, nemzeti és gazdasági között. A külügyi államtitkár szerint minél szabadabb és stimuláltabb környezetben élnek otthon a határon túli magyarok, annál többet tudnak kihozni képességeikből. Ezért kérnek ők autonómiát és ezért támogatjuk mi az autonómia törekvéseit – fejtette ki.

Hozzátette: Nyugat-Európa számos országában beigazolódott, hogy a kisebbségek területi és kulturális autonómia-formái segítik az önmegvalósítást, az energiák felszabadulását, és ez így van a Kárpát-medencében is. „Több autonómia, több teljesítmény. Több teljesítmény gyorsabb felemelkedés. Gyorsabb felemelkedés jobb Közép-Európa” – foglalta össze a külügyi államtitkár a nemzeti összetartozás programját.

Tökés László, EP-képviselő az ünnepségen azt mondta: – Trianon nem egyedi, egyszeri esemény, hanem 93 éve tartó gyilkos folyamat, és „állandó poszttrianoni traumában élünk”. Ezért nagyon fontos az anyaország támogatása a külhoni magyarság számára – hangsúlyozta az erdélyi politikus.

Az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács elnöke szerint ez az ünnep egy történelmi eseményen, Trianonon, és egy kristálytisza eszményen alapul, ami nem más, mint az összetartozás. Ez az, ami magyarok százait gyűjti össze ezekben a napokban, „gyásznapi helyett, az egymásra találás napját éljük át”.

Tökés László magasba emelve a székely lobogót azt mondta az egybegyűlteknél: ezt a zászlót senki nem veheti ki a kezünkől, majd idézve Szabó Dezső szavait úgy fogalmazott: megmaradásunk, anyagi és lelki megújulásunk feltétele, hogy minden magyar felelős minden magyarért. Kijelentette: nem akarnak az erdélyi szászok, svábok és zsidók sorsára jutni, akiket „kemény valutáért árusítottak ki.”

Az ünnepségen állampolgársági eskütételt is tartottak. Szabolcs Attila (Fidesz-KDNP) polgármester azt mondta: „mi anyaországiak meg sem értjük mit jelent, hogy sokan ismét felvehetik fiatalságuk, őseik állampolgárságát”.

Kitért arra, hogy nyilván nem mindannyian hoztak könnyű döntést a kérelem beadásakor, hiszen több országban nem csak nem nézik jó szemmel, de egyenesen büntetik is

ezt a lépést. Azt kívánta, élvezzék ezt az új helyzetet, találják meg számításukat magyar állampolgárként akár szülőföldjükön, akár Magyarországon, vagy bárhol a világban. Ugyanakkor azt is kérte, hogy soha ne felejtsek el a gyökereiket, amelyek több mint ezer éve megtartották a magyarságot.

„Önökön is múlik, hogy újabb ezer, vagy több ezer év elteltével elhangzik-e magyar szó a Földön, ismerik-e zenéinket, táncainkat, kultúránkat” – fogalmazott a kormánypárti politikus.

MTI

Lezsák Sándor:

Ez a nap jelentheti az egységünket

2013. június 4.

Nem mondhatunk le arról, hogy a trianoni, majd a második világháborút lezáró, újabb igazságtalanságokkal terhelt döntésekkel szemben újra-építsük és védjük nemzeti összetartozásunk tudatát – jelentette ki Lezsák Sándor, az Országgyűlés alelnöke június 4-én, a Parlamentben, a nemzeti összetartozás napján.

Közölte, a magyarságnak ez a nemzeti gyász napja, míg az egykori európai döntéshozó politikusoknak csak egy történelmi tény, amelyről el lehet felejteni, amelynek következményeit úgy kell elfogadni, hogy évtizedek során kialakult. Ezt „eurocinizmusnak” lehet nevezni – mondta.

Lezsák Sándor kitért arra, hogy októbertől legalább egymillió támogató aláírásra van szükség ahhoz az uniós polgári kezdeményezéshez, amellyel az Európai Bizottság speciális, kötelező érvényű szabályozással rendezheti a Kárpát-medencében az őshonos magyar kisebbségek jogos igényét, autonómia-törekvéseit.

Azt mondta, az igaz ismeretek birtokában ma már senki előtt nem lehet kétséges Európában, hogy a trianoni békediktátummal Magyarország feladására a magyarok történelmének legnagyobb tragédiája, az európai hatalmaknak a legnagyobb szégyenük.

Szégyenletesen cinikusnak nevezte, hogy az eltelt közel egy évszázad alatt sem akarta senki legalább Európa nyilvánossága előtt elismerni a trianoni döntés erkölcsstelen és észszerűtlen voltát. Hozzátette, senki sem kérte számon az utódállamon a magyar kisebbségek jogainak védelmére kötött államközi szerződéseket. „Maga az unió sem nyújt kellő védelmet az elszakított területen élő magyarság számára” – értékelte. Úgy vélte, az autonómia-törekvésekre is csak „nyögve nyelösen” reagálnak Brüsszelben, mintha a magyarok ezen követelése veszélyeztetné az európai egység megvalósulását.

Berényi József:

Az összetartozás érzése enyhítheti Trianon fájdalmát

Az összetartozás érzése olyan pozitív élmény, amely enyhítheti Trianon fájdalmas emlékét, amelyen túl kell lépni – jelentette ki Berényi József.

A felvidéki Magyar Közösség Pártjának (MKP) elnöke Érsekújváron a nemzeti összetartozás napja alkalmából június 4-én tartott ünnepi megem-

lékezésen beszélt erről. Az emléknap előestéjén tartott rendezvényre megtelt az érsekújvári művelődési központ nézőtere.

Az MKP elnöke a felvidéki városban, amelynek hivatalosan ma már csak negyedrészt magyar a lakossága, azt hangsúlyozta: a magyar nyelvnek és kultúrának olyan kisugárzása és megőrző ereje van, amelyhez ragaszkodni kell, és jó is, és azt nem szabad feladni akkor sem, ha a magyarok egy kicsit egyedül is vannak Európában. Hozzátette, hogy a világban jó magyarnak lenni, ezért szeretné, ha Szlovákiában is jó lenne magyarnak lenni, még akkor is, ha ez nem mindig könnyű.

„Bár Trianon évfordulója számunkra nem ünnep, de az összetartozás érzése jó érzés, a nemzeti összetartozás napja pedig világszerte lehetőséget ad arra, hogy lássuk, hogy mindenütt van egy olyan kemény mag, amely ragaszkodik magyarságához” – mondta az MTI-nek a megemlékezés kapcsán Berényi József.

Az érsekújvári rendezvényen Potápi Árpád János, az Országgyűlés nemzeti összetartozás bizottságának elnöke is beszédet mondott.

A trianoni békediktátum olyan sok volt, amely egyik napról a másikra határon túlvá tette a magyar nemzet egyharmadát, és annak következményeit az azóta felnövekvő nemzedékek sem tudták feldolgozni – emlékeztetett beszédében Potápi Árpád János. Rámutatott: a nemzeti összetartozás napja arról is szól, hogy június negyedik ne elsősorban a gyászt jelentse, hanem az összetartozás érzését erősítse.

„Közös erővel kell megoldani azokat a problémákat, amelyek összegyűltek (...) nemzetünk önbecsülését, identitását meg kell erősíteni, és ugyanakkor a történelmi megbékélést is erősíteni kell” – mondta az MTI-nek a magyar parlamenti képviselő.

Az emlékestén, amely a késő esti órákban ért véget, a Honvéd Együttes lépett fel. MTI

Megemlékezések Erdélyben

Számos erdélyi településen tartottak megemlékező rendezvényt a Nemzeti összetartozás napján.

Sepsiszentgyörgyön immár kilencedik alkalommal szerveztek megemlékezést a Trianoni döntés évfordulóján. Az Erzsébet parkban tartott rendezvény ötperces harangzúgással kezdődött. A Magyar Polgári Párt (MPP) helyi szervezete által szervezett megemlékezésen a Romániai Magyar Demokrata Szövetség (RMDSZ) és az Erdélyi Magyar Néppárt (EMNP) helyi vezetői is beszédet mondtak.

A székelyföldi Farkaslakán, Tamási Áron szülőfalujában három éve emelték Erdély első Trianon emlékművét. Az emlékműnél tartott idei ünnepségen a Tamási Áron Művelődési Egyesület meghívására Dörner György a budapesti Újszínház igazgatója is részt vett, aki szavallatával tette ünnepélyessé a rendezvényt.

Az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács és az Erdélyi Magyar Néppárt Bihar megyei szervezetei Nagyváradon, a Partiumi Keresztény Egyletem panteonjában elhelyezett Trianon-emléktáblánál tartott megemlékezést.

Utazunk, vagy visznek?

(Folytatás az 1. oldalról)

hogy a nyugállományba helyezés vonatkozzon a bírákra is. A törvényre azért van nagy szükség, hogy a kommunista idők alatt kiképzett bírók menjenek már nyugdíjba, valahogy 22 év után ne a kommunista ítélkezési rendet ismerők bírászkodjanak. Ilyen hátsódvar-takarítási dologba már ne avatkozzon bele az Európai Unió.

Vivian Reding figyelmeztetést tett közzé, hogy május 20-ig várja Navracsics Tibor igazságügyminiszter válaszát. A közleményben emlékeztetett arra is, hogy a bizottságnak lehetősége van új kötelezettségszegési eljárást indítani az Európai Bíróság ítélőtevének nem megfelelő teljesítése miatt, ez pedig automatikus pénzbüntetést vonhat maga után.



Ezt követően Viviane Reding uniós biztos a Der Standard című osztrák napilapban nyilatkozott június 1-én, szombaton, amiben bíráló szavakkal illette Magyarországot. Navracsics Tibor hétfői közleményben azt írta: „Az Európai Bizottság alapjogokért, valamint igazságügyi és állampolgársági kérdésekért felelős biztos máris nemcsak a Magyarországgal szembeni teljes elfogultságnak adta tanújelét, hanem annak is, hogy saját hazája alkotmánytörténetével sincs tisztában”. Miközben Reding Magyarországot bírálja „éles szavakkal az alaptörvény módosításai miatt”, addig Luxemburg 2003 és 2009 között tizenkét alkalommal módosította alkotmányát, korábban, 1988 decembere és 1989 júniusa között pedig hat hónap alatt hatszor. „Mindezek alapján azt kérjük a biztos asszonytól, hogy mielőtt más országok alkotmányozási kérdéseiben véleményt mondana, saját hazája alkotmánytörténetét tanulmányozza” – fogalmazott a közleményben Navracsics Tibor.

Tapasztalatból tudja már a tájékozott magyarországi olvasó, hogy nem a magyar alkotmányozás jogszerűségével van a baj, arra meg is tud felel-

ni a magyar diplomácia, hanem az a baja az uniós politikai csőrő-csavarróknak, hogy Magyarországon a demokratikus választáson többségbe került a nemzeti érdekű kormányzat, amelynek minden intézkedése az ország függetlenségét és szuverenitását méltányos uniós elkötelezettségén túli megvédését szolgálja.

A Brüsszelben kiépült politruk-rendszer érzékeli azt a veszélyt, hogy a magyar példa nyomán az uniós politikai mezőnyben is megjelenhet olyan szemlélet, amely az Európai Uniót a résztvevő nemzetek szövetségéként akarja megvalósulva látni, és ellenáll olyan törekvésnek, ami az Európai Uniót egy központi hatalom parancsuralmi rendszerévé teszi. Nevezetesen ellenáll annak a jelenlegi uniós törekvésnek, amely a gazdasági válság politikai mélyítésével igyekszik elfogadtatni a teljes pénzügyi központosítást Európa összes pénzügyi intézetei felett. Magyarországon olyan alaptörvényi rendezés történt az elmúlt három évben, amely a hagyományos és történelmi magyar alkotmányosság értékeinek figyelembevételével alkotta meg a kor szellemének is megfelelő köztársasági parlamenti demokratikus törvényességet.

Ennek a nemzeti szemléletű filozófiának nagyon sok ellensége van Magyarországon a 45 évi bolsevista, és annak további húszévi liberalista változatának társadalmi szemléletrombolása következményeként. A nemzetérdekű szemlélet nem kívánatos a nyugat-európai politikai szisztéma számára sem, amelynek ideológiai alapvetését a 1968-as eurokommunista, maoista, anarchista ifjúsági-szervezeti, egyetemi-főiskolai mozgalmakban nevelkedett egykori rendbontók adják. Ugyanis ezek építkeztek be az amerikai neoliberalista politizálás európai rendjébe. Ezek adják a mai európai-uniós politikai garnitúra nagy részét. Ennek a politikai berendezkedésnek ma már nagyon kevés társadalmi támogatottsága van. De ma még nincs kellő társadalmi ellenállás vele szemben, a nyugati polgár még nem érzékeli a veszélyt, ami általuk fenyeget. Ennek a furcsa marxista-kapitalista képződménynek az erejét a globalista tőkés társaságok által finanszírozott tájékoztató szervezetek, a szinte teljes nyomtatott és hangmédiá monopol közvéleményalkotó hatása adja.

Ezek indítanak támadást a magyar függetlenségi védekezés ellen, és ennek hangulatában fogalmazzák meg a brüsszeli adminisztráció alkalmazottai a magyar kormány elleni támadásait.

Másfél évezrede tart Attila ragyogása

Egy évvel azután, hogy Róma falai előtt megállította seregét, és — talán isteni sugallatra — megkegyelmezett a végőráit élő dekadens városnak, Tisza-parti szálláshelyén, nászéjszakáján megmérgezték Attilát, a legendás hun uralkodót. Európa átkozza emlékét, vérengző barbárként, népeket elnyomó zsarnokként, démonizált ellenségként tekint rá. **A magyar krónika- és néphagyomány ennek ellenkezőjét vallja. Attilában első királyunkat, a magyarság régi dicsőségének hordozóját, érdekeinek védelmezőjét, ősapját tiszteli.**

Kr. u. 453-ban, egy évvel azt követően, hogy Róma falai előtt megállította győztes haderejét, és megkegyelmezett a végőráit élő, dekadens városnak. A honfoglalástól virágzott a kultusza, Árpád-házi királyaink Attilától származtatták magukat. Ez a szemlélet a 19. század derekáig töretlenül tartotta magát. Petőfi írja Élet vagy halál című versében: „*Föl nemzetem, föl! Jussanak eszedbe világhódító híres őseid. Egy ezredév néz ránk itélő szemmel Attilától egész Rákócziig. Hah, milyen múlt! Hacsak félálkorak is leszünk, mint voltak e nagy ősapák, el fogja lepni árnyékunk a sárba és vérebe fült ellenség táborát!*”

Karizmatikus lényre olyan erőt képvisel másfél évezred távlatából is, amely végletesen megosztó, noha a jelenleg zajló világdőzszer alapkérdéseinek megértéséhez és abban a magyarság szerepének átlátásához fontos egy hiteles Attila-kép bemutatása.

Idén kétszerez okunk van az emlékezésre. 403-ban született, ötven évvel később halt meg egy olyan — a maihoz nagyon is hasonló — kaotikus, romlott korban, amikor személyes példájával évszázadokra megmutatta, mi a magyarság feladata ebben az értékvesztett, önmagából kifordult világban.

A kortanú Priszkosz bizánci rétor három alkalommal járt a hun birodalomban, majd a diplomáciai szolgálatból visszavonulva megírta emlékiratait. Beszámolója elveszett, csak töredékek maradtak belőle, amelyek felhasználásával azonban már olyan elfogult, torzított történeti munkák születtek, mint az 550-ben írt gót **Jordanes** műve, melyből később a nyugat-európai forrásanyag származott. A hivatalos magyar történetírás nem tekinti hitelesnek Priszkoszt, tagadja a hun-magyar rokonságot, mi azonban alakjának megidézéséhez nála alkalmasabb kútfőt nemigen találhatunk.

Attila a hanyatlás korszakában lépett a történelem színpadára, mikor a Római Birodalom már megérett a pusztulásra, hogy valami nemesebbnek, tisztábbnak adja át helyét. Hatalmas birodalma szkitakeresztény értékrenden nyugodott, nem leigázta, meghódította a népeket, miként a rómaiak tették, hanem államot épített, és szakrálisan is működtetni tudta azt. A hun gyűjtőnév volt, a meghódítottak azzá válhattak, ha elismerték uralkodójuknak a hun királyt, és az ő oldalán vonultak hadba. A beolvadóknak nem kellett feladniuk régi szokásaikat, nyelvüket, hitéletüket, saját dinasztijáuk alatt élhettek tovább a birodalom keretei között. (Éppen emiatt a germán mondák sokkal árnyaltabb leírást adnak Attiláról. Etzelt a Nibelung-énekekben, valamint Attila a Völsunga sagában és az Edda-énekekben nemes és nagylelkű szövetségesként ábrázolják.) Óriási különbség volt e két világ között, amely éppen Attila hatására ütközött össze.

Priszkosz leírja, hogy a hunoknak két törzsük volt, a többséget, mintegy nyolcvan százalékot az úgynevezett fekete hunok alkották. Európai vonásokkal rendelkeztek, arcuk hosszúk volt, természetük közepes, hízásra nem hajlamos. Hajjuk, szemük barna, bőrük sárgás, télen egészen fehér.

A kisebbséget a fehér hunok tették ki, akik szőkék és kék szeműek voltak.

Priszkosz állítását a történelemtudomány igazolta, hogy a fekete hunok a Turáni-alföldről — ez a régészeti bizonyítható őshazájuk — azaz Iránból, míg fehérek a mai Kasmír területéről jöttek Európába. (A hunok antropológiai jellemzőit a Kárpát-medencében feltárt számos lelet bizonyítja, a többi közt az 1960-as évekbeli csornai ásatás, amely során egy 85 év körüli, minden bizonnyal nagyon előkelő asszony épen maradt csontváza és diadémja került elő, csaknem húsz kilogramm súlyú aranytárggyal.)

A hun törzsszövetség Kr. u. 375-ben a Volga és a Don mentén élő keleti gótok meghódítása után hatalmas birodalom szervezőerejévé vált. A négyszáz éves től kezdve uralmuk alatt állt a Kárpát-medence, és központjukat is itt állították fel, a Tisza-parton, a Körös-torkolatánál. Államformájuk kettős királyság volt egy szakrális és egy világi vezető irányításával. Az előbbinek ceremonális szerep jutott, az utóbbi a hadsereg parancsnokaként a világi államvezetésért felelt.

Priszkosz szerint Karaton (nevének jelentése Kerecsen, Sólyom) volt az első ismert uralkodó, mikor a hunok még Belső-Ázsiában, Iránban tartózkodtak. Utána jött egy olyan időszak, mikor **Ruga volt a világi és bátyja Oktár, a szakrális király.** Ruga fia **Mundzuk**, azaz Bendegúz. Apja halála után Bendegúz örökölte tisztességét, mellette Oktár volt a szakrális vezető, majd az ő halála után egy kézben egyesült a hatalom. Bendegúznak több gyermeke is született, de két kedvenc fiára: **Attilára és bátyjára Budára** hagyta az országot, majd annak halála után Attila lett az egyeduralkodó. (Kölcsey még ismerte ezt a magyar történeti hagyományt így írhatta a Himnuszban: „*Általad nyert szép hazát Bendegúznak vére.*”)

Attilát apja tudatosan nevelte és készítette fel a kormányzásra. 12 éves korában a római császári udvarba küldte, s az ifjú anyanyelvi szinten megtanult latinul és görögül, és elsajátította az ókori klasszikus görög-latin műveltséget. Mikor visszatért Hunniába, Buda halála után egy Kínától a Dunáig terjedő birodalom teljhatalmú uralkodójává vált.

Az 5. század elejétől kezdődően fokozatosan Bizánc felé fordult a hunok figyelmé. A római impérium keleti császársága inrikákkal, cselszövészekkel, orgyilkosságokkal, összeesküvésekkel és persze a birodalom távoli szegmenséből hozott zsoldosokkal igyekezett gátat szabni a betörő barbárok térhódításainak. Bizánc 430-tól évi 350 font aranyat, néhány évvel később már ennek kétszeresét fizette a hunoknak, majd az Al-Dunától délre fekvő, leigázott tartományait is kénytelen volt kiüríteni és átengedni nekik.

II. Theodosius császár hat alkalommal bérelt fel orgyilkosokat Attila megöletésére. Terve hetedszerre sikerült. Követeket küldött udvarába, hogy megvesztegessen főembereit, illetve kitudakolja a hun uralkodó szándékát. Priszkosz egy ilyen követjárás során került először Hunniába. A hunokról keveset tudott, s mikor a királyi palotájában rendezett diplomáciai fogadáson rész vett, megdöbbenve tapasztalta Attila alázatos, csendes mivolta mennyire elüt környezetétől.

Ugyanakkor azt is feljegyezte, hogy a meghódított népek királyai, mint a szolgák engedelmességek neki, tekintetével irányította egész környezetét.

Vegetáriánusként gyermekkorától nem fogyasztott húst, előtte valamilyen kása-szerű étel gőzölgött, fakupájában frissen fejt tehén- vagy kecsketejt volt. A közhiedelemmel ellentétben alkoholt sem ivott. Priszkosz azon is megdöbben, hogy a ki-

EREDETI MAGYAR GYÜMÖLCS-PÁLINKÁK és LIKŐR

a híres Miskolci Likörgyártól

DIREKT AZ IMPORTŐRTŐL

“WHOLESALE” ÁRON!

TERMÉK	A/V	ŰRMÉRET	ÁR, GST-vel	ÜVEG PER DOBOZ
BARACK Pálinka	40%	500ml	\$297	8@ \$37.12/üveg
SZILVA Pálinka	40%	500ml	\$275	8@ \$34.37/üveg
VILMOSKÖRTE	38%	700ml	\$242	6@ \$40.33/üveg
CSÁSZÁRKÖRTE likőr	25%	500ml	\$220	8@ \$27.50/üveg

RENDELÉS:

PALINKA IMPORTS AUSTRALIA

WEBSITE: www.palinkasales.com.au

MOBIL: 0439 138 085

EMAIL: palinkasales@bigpond.com

FIGYELEM:

1. A MINIMUM RENDELÉSI MENNYISÉG: 1 DOBOZ (8 VAGY 6 ÜVEG)
2. SZÁLLÍTÁS AZ “AUSTRALIA POST” COURIER-REL, A VEVŐ KÖLTSÉGÉRE, VAGY A VEVŐ FELVEHETI A KÉRÉSRE MEGADOTT CÍMEN
3. A MEGRENDELŐNEK ÉS AZ ÁTVEVŐNEK 18 ÉVEN FELÜLINEK KELL LENNIE
4. FIZETÉS: CHEQUE, VAGY “EFT” – DIREKT CREDIT

A SZÁLLÍTÁS VÁRHATÓ KÖLTSÉGE PER DOBOZ:

TO: MELBOURNE: \$20	PERTH: \$42	BRISBANE: \$31
SYDNEY: \$29	HOBART: \$31	GOLD COAST: \$31
ADELAIDE: \$29	CANBERRA: \$31	NOOSA: \$35
GEELONG: \$20	DARWIN: \$45	NEWCASTLE: \$31

PALINKA IMPORTS AUSTRALIA (ABN: 86 048 435 419)
(LICENCE NO: 36124535). PO BOX 2015, KEW, 3101

rály milyen kistermetű és szikár, hiszen sokkal természetesebbnek gondolta a „világ urát”, kinek ereje nem testi mivoltában nyilvánult meg, hanem hatalmas szellemében, egyéniségében: „Külsejében igazi hun, alacsony termetével, széles mellével, nagy fejével, apró szemével, ritka szakállal, lapos orrával és sötét testszínével egyesítvén magában nemzetének sajátosságait...”

A király a hozzá folyamodókkal kegyesen bánt, kéréseket nem tagadott meg. A történetíró találkozott olyan egykori kelet-római fogollyal, aki hunná lett udvarában, és nem cserélte volna el helyzetét egykori bizánci állapotával. (**Gárdonyi Géza: Lát-hatatlan ember című műve, amely Priszkosz feljegyzései alapján készült ezt az epizódot is feleleveníti.**)

„Jézus nevében élünk akkor is, ha nincs rajtunk Jézus keresztvize. Én keresztény vagyok.” Ez a kijelentés, a legenda szerint Attilától származott, aki így felelt a hozzáküldött hittérítőnek, mikor az vallási kérdésekben akart a hun birodalomban tájékozódni.

Hogy a hunok ismerték a kereszténységet, sőt köztük is voltak keresztények, azt alátámasztja számos hazai mellett, az a döbbenetes, de a közvélemény elől gondosan eltitkolt régészeti lelet is, melyet az 1960-as évek elején tártak fel orosz régészek Kijevben. A kijevi Nemzeti Múzeumban található, **401-460 között keletkezett hun ezüstveretes szíjvégen egy rovásírásos ima olvasható: „Miatyánk Istenünk bennünk van országod, előttünk szent neved, törvény akarod. Mindennapunk**

gondját, magadon viseled, bűneinket, mint másnak nekünk elengeded. Te kezded vezet kísértéseken át, s lefejtet rólunk gonosz jármát. Tied a nagyvilág összes hatalma, üdve, Mindöröktől kezdve, legyen mindörökké.”

Attiláról az a torzított kép él ma sokakban, hogy ő volt „Isten ostora”, aki büntetni érkezett a világba. Tény, hogy a Nyugatrómai Birodalom és Hunnia viszonya megromlott és 451-re a helyzet elmergesedett. A császár megparancsolta egyik hadvezérének Aetiusnak, hogy zavarja ki Galliából az ott állomásozó hunokat, mire Attila sem késlekedett a válaszal.

451 nyarán a catalaunumi síkon a két haderő összecsapott. A hunok százezer fős könnyűlovasságát kilencszázezer germán harcos egészítette ki, Aetius seregében kétszázézer római és nyolcszázézer germán zsoldos nézett velük farkasszemet. A csata döntetlenül végződött, Attila az Alpokon keresztül menetelt félelmetes haderejével Róma felé. Meghódolt előtte Ravenna, Milánó, Pávia. Meg volt győződve róla, hogy őt az Isten azért rendelte, hogy meggyógyítsa azt a világot, amit a hanyatló Róma és Bizánc megsebzett. *Nem lesújtani akart, hanem felemelni...*

A késő császárkorban a Római Birodalom dekadens, pusztuló már-már apokaliptikus állapotban volt, örült, zsarnok császárok uralkodtak, Róma utcáin gyilkos rablóbandák garázdálkodtak. A káosz közepette az emberek a teljes megsemmisülés reményvesztettségével tekintettek a jövőbe, várták a világvégét. 452 virágvasárnapján az egymillió fős hadsereg letáborozott Róma

mellett. A városban kitért a pánik, a lakosság egy része elmenekült, mások maradtak, ruháikat tépdésve várták a biztos halált. A rómaiak meg voltak győződve arról, hogy a hun királynak disznófeje és patája van, ő a Sátán gyermeke, kénköves szagot áraszt, katonái embervért isznak, és élve falják fel az ellenséget, halomra ölik a nőket és gyerekeket. Fogadására Leo pápa vállalkozott, aki sírva borult lóvá lába elé, és könyörgött, kímélje meg Rómát, kérhet bármekkora összegű váltságdíjat.

A legenda szerint Attila válasza ez volt: „Stella Cadit! Tellus tremat in ego malleus Orbis” Arany János műfordításában: **„Csillag esik föld reng: jött éve csudáknak! Ihol én, ihol én porlye világnak! Nincs a kerék földnek ura, kívül rajtam.”** A Varsói Krónika szerint előző éjszaka álmában megjelent egy angyal Attilának és Krisztus nevében utasította a visszavonulásra, jutalmul megígérte, hogy eljön majd az idő, amikor egyik utóda örökké tartó koronát nyer ajándékba.

Attila portréját lehetetlen valóságúhően megrajzolni, ha életének legjelesebb tettét nem értékeljük helyesen. Alázatosan meghajolt az isteni akarat előtt, és elvonult Róma falai alól. A siker csúcán a legyőzött ellenfélnek kegyelemből meg tudott bocsátani, holott pontosan tudta, hogy az majd alattomban ellene fog támadni, és ha módja lesz rá, elpusztítja őt.

Csurka Dóra
(Magyar Hírlap)

Ezer év telt bele hogy hazánkban a fent levők aljasak és a lent levők lealjasítottak lettek

Az emberi lét az idő mélyébe nyúlik vissza, de a keresztény világ az időszámítást Krisztus előtti és utáni szakaszra bontva nagy jelentőséget adott egy dátumnak, még akkor is, ha öt éves tévedést tartalmaz.

Nyugati létezésünk kezdetét mi Szent Istvánnal tudjuk megfelelően dátumozni. Még a mai napig sem letünk egészen nyugatiak, noha azok védelmében véreztünk egészen 1989-ig. Szent István volt az, aki eljegyezte a magyarságot a nyugattal, és enélkül az eljegyzés nélkül a mi létezésünk is csak a történelmi könyvekben maradt volna meg, hasonlóan a nálunknál nagyobb népek sorsával, mint hunok és avarok előttünk, vagy a tatárok utánunk. Igen, keletről jöttünk, és egyetlenként maradtunk meg a későn jövők közül. Már-már nyugatiak vagyunk, megcáfolva Kipling szavait: „Kelet az kelet és nyugat az nyugat, de a kettő sosem fog találkozni.” Ennek a kivételnek a megalapozása Szent István nevéhez, azaz intelligenciájához fűződik: körülnézett és látta a megmaradáshoz vezető irányt: meg kell változunk és a kereszténységre át kell térnünk.

Miért jöttünk keletről – őshazánkból – nyugat felé? Kinek a terve vagy mienk a következménye volt ez? Nem terv, de nem is véletlen. Egy elkerülhetetlen állapot okozta vándorlásunkat. Ázsiából jöttünk, ahol ott él még a mai napig is földünk fele népessége. Valamilyen oknál fogva az emberek sokasága ott született, s onnan származnak az amerikai vörös indiánok, a délamerikaiak is, no meg a hunok, kunok, tatárok is, majd pedig Ausztrália jövő lakosai is.

Hasonlóan egy vízbe dobott kavics hatására, amint hullám hullámot követve centrikus terjedéssel tömegmozgás indul el, ilyenképpen indultunk mi is nyugati irányba. Előttünk hömpölygött a hun és az avar hullám, mögöttünk meg a besenyők, kunok és tatárok áradata. Mint ahogy a víz hullámai sem terjedhetnek a végtelenbe, a népi áradat is akadályokba ütközik, és esetleg habok formájában fel-fel-dobva szétloccsanhat. Ez történt a hunokkal.

Az, hogy a magyar nép hulláma az akadályok sokasága ellenére nem habzó szétloccsanásban emésztődött fel, az sem véletlen. Nyilván sokaknak volt ebben a páratlan és csodálatos megmaradásban szerepe, de Szent István érdemei kimagaslóak. A sokak közül Álmot nem szabad kihagyni, aki realisan felbecsülte a kelet felől érkező besenyő hullámok veszélyét, és életmentő menekülésre intette fiát, Árpádot.

A XI. század magyar ősgesztábról táplálkozó krónikása azt írta le, hogy a magyarok nem maradhattak előző helyükön. A nyugati vélemények enél tovább mentek: a magyarokat vereség érte, és tulajdonképpen menekülésben voltak. Erre utal az is, hogy Vereckén kívül a Borsai és Borgói tatár hágók, majd a Békási, Ojtozi és Bodza szorosok is nagy magyar forgalommal járultak hozzá a Kárpát-medence elfoglalásához. Menekülésre utal az is, hogy Árpád tekintélye ellenére a magyarok Erdélyben megölték Álmot, mert nem volt elég mágiikus ereje az idegen támadás elhárítására. A dolgok keleties karakterét

mi sem bizonyította ennél hatékonyabban.

Így érkeztünk el a kelet és a nyugat találkozásához, és az ismerkedés nem volt barátságos, mert őseink jobban érezték magukat lóháton portyázva, mint házak építésén fáradozva. A magyarok nyilaitól rettegett Európa nagy része, de Bizánc felé is jutottak a kalandozásból. Ottó király 955-ben erőteljes figyelmeztetésben részesítette őseinket a Lech mezőn, és amikor a fejedelem nyitott nyugat felé, és erős kezű felesége, Sarolta alatt a kereszténység teret nyert, a pogány magyar vérevel fizetett.

Géza fia, Vajk a bajor Gizellát vette feleségül, és ezzel a magyarok már kötve voltak nyugattal és a kereszténységgel. Koppány somogyi vezér lázadását véres megtorlás követte, és testének felnégyelése egyben azt is jelentette, hogy innen már nincs visszaút. István útja göröngyös: a besenyők a háttérben, Gyula Erdélyben és Ajtony a Maros vidékén komoly problémát okozott. Ezek ellenére egyházmegegyék, közigazgatás, jogi bíraskodás, vármegyerendszer létesült István alatt. Vásárnapokat szervezve gyors tempót diktált a király. Külpolitikáját a német barátságra alapozta, noha Bizánci szövetséget is létesített, és Imre fiát bizánci hercegnővel házassította össze.

Az igazi jó pezsgőt palackozás után, zárt téri forrásában dugózzák le. István egy kritikus időt észlelt a már 100 éven át tartó forrásban élő magyarság életében. A komplexumot palackozta, ledugozta és címkével látta el, akkor, amikor a belső erő már nagy fölényt képviseltek, és az erős kéz időzítése a belső rend megszilárdítására életkérdéssé vált. Megfelelő királyunk volt ő a megfelelő válságos időben.

A kemény kéz azonban nem oltotta ki keleti voltunk mivoltát, és ezt bizonyítja az árpádisták és Szent Istvánmozgalmak váltakozó intenzitása. Az Árpád-kultusz a protestantizmus idején erősödött fel, amikor egy teológiai tényező szólt István ellen: a koronát Szűz Máriának ajánlotta fel. Így a Bocskaiak, Bethlenek és Rákócziak Árpádban látták a múltnak fényét.

Az 1800-as években ez a kétirányú öröklődés a művészetekben is kifejeződött. Benczúr és Hesz képei, hatalmas festményei, Vajk megkeresztelését ábrázolták, míg Kovács Mihály festménye Árpád pajzsra emelését népszerűsíti. Székely Bertalan festménye a Vérszerződést teszi fontossá, majd egy Kacziányi kép összehozza a nagyokat: Árpád – Báthory – Battány – Bethlen – Bocskai – Deák – Kossuth – Mikes Kelemen – Petőfi – Rákóczi – Széchenyi – Teleki – Thököly – Zrinyi társaságából Szent István kimaradt. Jókai Mór veje, Feszty Árpád körképén Árpád panorámája nem utal Szent Istvánra. A budapesti Hősök tere és az Árpád híd egyaránt az árpádi, a keleti (pogány) vonalat erősítik. Végso fokon ezt Szabó Dezső 1922-ben írt sorai élezik ki teljes egészében: „A magyar fajunk nagy történelmi szimbóluma nem a német nő férjének, Szent Istvánnak a jobb keze, hanem az örökké vérző szimbólum az Koppány, akit felnégyeltek”. A Trianon utáni feldarabolás idején nagyon hatásos megfogalmazás volt.

Ábel András

A Turul madár is pogány szimbólum, és a korona ellensúlyozására lett népszerű, tehát semmi köze a közelmúlt elfogult álláspontjához. Hatvan várostól pár kilométernyire van egy falu, amit Tura-nak hívnak. A *Tura-turn* szó a pogány magyarok idejében a *sám-fa*-t jelentette: mutatva az utat, amely a sámán imádságát az ég felé viszi, míg a fa tetején ül a sas madár. Tura-tól pár km-nyire ott van Sasalom. Ezek voltak a régi áldozati helyek. A turul madár persze karmai között Attila kardját tartja.

Kettősségünk háttere: a pogányság és kereszténység. Ez bennünk van és ebben semmi kivételaló nincs. Ezek vagyunk. Árpád hozta őseinket a Kárpát-medencébe, úgy ahogy azt a hunok és avarok is megtették már előtte. Szent István érdemei: a kereszténység – nyugat – királyság – törvények behozatala, mind nagyfokú intelligenciára mutat. Ezt a szót a latin eredet szerint értelmezzük: *inter legere*, azaz választani a többi között. Egy adott helyzetben a körülményeket felmérve lépést kell tenni a sok lehetőség között.

Szent István a nyugati kereszténységet látta létünk megalapozásában, és abba az irányba lépett. Erre van bizonyíték: sem a hunok, sem az avarok, sem a tatárok nem élték túl a kelet találkozását nyugattal, nemcsak azért mert nem volt Álmotuk és Árpádjuk, egyszerűen azért, mert nem volt Szent Istvánjuk – írja ezt Ábel András, aki 8 éven át járt az Árpád Gimnáziumba.

A fenti rövid áttekintés után szinte hihetetlen, de a XX. században vilámcspásként jött: nem a Szent István követőinek, nem az árpádistáknak, hanem a bolsevistáknak az uralma jött el. Ez akkor történt amikor a nemzet Trianon előtt állt, barátok nélkül. Mintegy bizonyíték hullott elleneségeink ölébe a *Magyarországi Szocialista Szövetséges Tanácsköztársaság* megalakítása, amiben, angol nyelven benne van a *szovjet* cégbélyegző: *Federal Socialist Soviet Republic of Hungary*: íme ezek a magyarok, megérdemlik a sorsukat!

Nem a keresztények, nem is a „pogányok” kerültek hatalomra, hanem egy új történelmi képlet jelentkezett a Kárpát-medencében. Lenin elvtárs személyes barátja, Kun Béla és a népbiztosok vették kézbe a szovjet köztársaság vezetését. A népbiztosok között időnként 60-70%-ban elsőmásodgenerációs, tehát nem asszimilált bevándorolt zsidók szerepeltek, idegen politikai ideológia különítményesei, a szentistváni Magyarország ellenségei. Minthogy ez tény, sem ennek megállapítása, sem e sorok írója nem nevezhető és nem is antiszemita.

Manapság hangoztatott követelmény szembenézni a múlttal, azzal is ami senkinek sem vált javára, de megtörtént. A szovjet más színben tűnt fel mint azt zászlaja hirdette. Az antiszemitizmus nagy tápanyagra talált. A Monarchia összeomlása után önálló Magyarország számára egy nem reprezentatív, idegen szellemű, gyűlöletet keltő, eltorzult képet alkotott a helyzet. Egy olyan kombinációt szülni a szentistváni-árpádisták Ma-

gyarországon csak az ördögök bevonásával volt lehetséges. Az ördögök azonban mindig bevetésre készen állnak, csak az alkalomra várnak. Ott volt az alkalom – a lerobbant ország, a visszatérő és nem visszatérő katonák, a földnélküli paraszt, no meg a mindenkori és univerzális baloldali intelligencia.

Nehéz lenne utánozni: 1918. november 24-én alakul meg a *Kommunisták Magyarországi Pártja* – (tehát nem a magyar kommunista párt), és 1919. március 21-én a majdnem keresztény szellemű, de pogány vérű magyar népet szovjet járomba, szovjet karámba igyekeznek beteretelni. Ez ugyan nem sikerült, de a románoknak sikerült az országot kirabolni. Majdnem a törököket is szegyenbe hozták terjeszkedésükkel. A rablásuk határtalanná kezdett kifejlődni: gabona, állatállomány, gyári berendezések. Múzeumi és arany értékeknek is nekiestek,

amit csak egy amerikai tábornok, Bandholtz akadályozott meg az elrablástól.

Ismét más okból és más oldalról az országot a trianoni kaszabolás sújtja, mint ahogy a specialisták könyörtelenül a végtagokat amputálják.

Talpra magyar! De most ebből a helyzetből? Itt nem az általános, 1848-as európai forradalmi hangulat és áramlat hullámai érkeztek végül Magyarországra. Itt egyáltalán a megmaradás kérdése vált kritikussá! És a magyar nép talpra állt! Noha a második világháború utáni kommunizmus nem a talpra állás sikerét méltatta, nem a magyar életben maradási élette, hanem a zsarnoki kormányzást vezette be, ami: „a dolgok olyan rendje, amelyben a fent levők aljasok, a lent levők lealjasítottak” (Chamfirt 1741-1794).

Mindazok, akik átéltek a 45 utáni éveket igazat adnak a fenti idézetnek.

Magyar pékség

Hazai ízek, hazai bő választék, hazai tudás és gyakorlat nyomán.

Naponta friss sütésű kenyerek és péksütemények.

Specialitásunk a fonott kalács

valamint az eredeti magyar pogácsák.

Hungarian
Bakehouse

126 Main St. Croydon VIC 3136

Tel.: (03) 9723-1807

E.mail: info@hungarianbakehouse.com.au

ACLAND
TRAVEL
AGENCY

Suite 1, 128 Acland St. St.Kilda VIC 3128

Tel.: 9534-0901

Bel- és külföldi utazását, rokonok kihozatalát nagy gyakorlattal végzi

Szabó Edith

Ha nyugodtan akar elindulni és hazaérkezni akkor forduljon hozzánk bizalommal!

Phnom Penh mozgalmas, zajos, nyüzsgő nagyváros, mely még mindig magán viseli francia korszakának nyomait. Lenyűgöző szépségű buddhista templomok, rendházak tarkítják a városképet, a legmeglepőbb környezetben bukkan fel egy-egy

KAMBODZSA ÉBREDÉSE

Józsa Erika utinaplója Demian József fotóival Harmadik rész: Phnom Penh-ből Siem Reap-be

szerves anyagok maguktól lebomlanak akárhova dobálnák is szét a szemetet – mint ahogy gondolom mindig is tették – a műanyag megmarad. S a szemet egyre csak gyűl...

Félúton megállunk egy kisvárosban. A megállóban árusok kínálnak



aranyozott pagoda. A renovált műemléképiletek mellett azonban ott állnak az elhanyagolt romok is.

Az utcákat szegényes, lerobbant lakóházak szegélyezik, köztük egy-egy rendbetett épületben szállodák működnek. A mi szállodánk is egy ilyen



utcában van, nem hinné az ember, hogy a sarkon túl a királyi palota kerítése áll.

A szomszédságban van egy éjjelnappal nyitva tartó piac is, ahol él-



misztől ruhaneműig és elektronikai cikkekig az ég világon minden kapható. A nap minden órájában nagy itt a forgalom. Borbélyok nyírnak és borotváltnak csak úgy az utcán egy falra akasztott tükör előtt. Kisebb nagyobb konyhákban folyamatosan sütnék-főznek az egyre cserélődő vásárlók s a látszólag soha nem távozó árusok számára.

Egy sarkokkal arrább pedig már a divatos korzón, a folyóparti sétányon vagyunk, ahol egymást érik a békebeli európai hangulatot idéző cukrászdák, kávézók, vendéglők. Válogatni lehet itt a khmer konyha és a nyugati ízek között. Az út mentén motoros riksák sorakoznak utasokra várva. A szerencsések, akik kuncsaftra találtak, büszkén pöfögnek el az utánfutóban kényelmesen elterpeszkedett utasaikkal.

Akárcsak Vietnámban, itt is virágzik a turizmus. Meglepő, hogy az amerikai dollár itt szinte hivatalos pénznem lett.

A kambodzsai riel-t szinte csak a helybeliek használják. Az árak dollárban vannak kiírva és mindenütt probléma nélkül lehet vele fizetni. Csak az a kérdés, vajon mennyire stabil az árfolyama, mennyire tartja a pénz az értékét azok zsebében, akik riel-ben kapják a fizetést?

Az üzletekben minden kapható, ami a fejlett országokban megvásárolható. Persze jóval olcsóbban. Nagy bevásárlóközpontok itt nincsenek divatban, bár a városközpontban találunk egy többemeletes üzletházat. A kereskedelem még mindig javarészt hagyományos kisboltokban zajlik. Járjuk az utcákat a nap minden időszakában. Késő este is biztonságosnak tűnik itt az élet. Még a piacon is nyugodtan mászkálunk sötétedés után. A folyóparti lokálokban nagy az éjszakai élet. Tíz óra után kicserélődik a klientúra: a családok befejezik a vacsorát és átadják az asztalokat a fiataloknak. Felhangosítják a zenét,

tett tévékészüléken helyi zenés műsorsort nézhetünk, egyszóval utazásunk igen biztatóan indul. Elhagyjuk Phnom Penh külvárosát s akkor



egyszer csak elfogy alólunk az aszfalt!

No, ami ezután következett az leginkább úgy jellemezhető, hogy égnék áll tőle az ember haja! Egy jó órán keresztül épülő útszakaszon haladunk, melyet a mi tájainkon ilyenkor lezárnának a forgalom elől. Nos a tengelytörő gödrökkel teli, kavicshegyekkel tarkított akadályversenyen élesben megy a játék. Az egekig felvert porban ugyanis az orrunk hegyéig sem látunk, s csak a jóég tudja hogy nem ütközünk össze a szembejövőkkel, miközben mindkét irányból ugyanarra az egy járható oldalra kanyarodik a forgalom. Van itt minden: busz, teherautó, motorbicikli, időnként egy-egy dózer, markológép, mely békésen végzi alattunk az útépitést. Hatalmas fékek, hirtelen kanyarok mentenek meg egy-egy ütközéstől. Legnagyobb döbbenetünkre e teljes tébolyda közepette emberek utaznak kocsik tetején, minden fogózkodó nélkül. Már a portól könnyen megfulladhatnak, ha



ugyan le nem potyognak menet közben. Sofőrünk a legnagyobb hidegvérrel vezet, látszik, neki ez nem újdonság, csak a mindennapi munka része.

Megkönnyebbülten lélegzünk fel, mikor végre kikeveredünk a porfelhőből. Mostmár látunk is valamit. A

látvány ugyan nem kimondottan szívdérítő: rendkívül szegényes települések mellett haladunk el. A főváros



viszonylagos tisztasága, európai hangulata után mellbevágó a látvány. Az útszéli szeméthalmok jelzik jóelőre, hogy lakott terület következik.

ételt-italt. Nem hiszek a szemeknek, Jósikára pillantok, ő is látja amit én? Ami messziről valami mogorófélenek látszott egy asztalon kupacba halmozva, valjában szárított (vagy süttött?) szöcske. A másik kupac pedig piritott svábbogár. A látványra viszont a ropogásra süttött óriáspók teszik fel a koronát.

Koldusok vesznek körül bennünket: a hiányzó végtagok fájdalmasan emlékeztetnek az aknamezőkre, melyek ezt a sokat szenvedett országot még mindig behálózzák. Nem tanácsos itt a jól bejárat utakra elkalandozni.

Indulunk tovább s a buszon amerikai tévéorozatokkal próbálják feldobni a hangulatot. Egy rizsföld mellett elhaladva kísérőnk csak úgy mellesleg megjegyzi: ez a gyilkos mezők egyike, ahol Pol Pot idejében tízezeret végeztek ki. A busz tévéképernyőjén hiányos öltözetű diva vonaglik

divatos popzenére, miközben tömegsírok mellett haladunk el... Valósággal fáj ez a kontraszt. A kambodzsaiak viszont lehet, hogy szégyellik, inkább



felejteni próbálják azt amit itt testvér tett a testvér ellen.

Több mint 7 órai buszozás után végre megérezzük Siem Reap-be.

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

Nth.Fitzroyi Gyülekezet



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068
szolgálati

A victoriai kerület lelképásztora Dézsi Csaba

Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy

Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

www.hungarianreformedchurch.com

E-mail: melbref@gmail.com

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

9439-8300 (Csutoros Csaba főgondnok)

MELBOURNE (VIC)

2013. június 16-án vasárnap de. 11. órákor

Istentisztelet,

Igét hirdet: Bedekovics Péter

121 St. Georges Rd. North Fitzroy.

(112-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló)

12 órától ebéd a templom melletti Bocskai Teremben,

Minden kedden 12 órától Biblia óra a Bocskai Nagyteremben

Mindenkit szeretettel várunk!

SPRINGVALE (VIC.) 2013. június 16-án vasárnap du. 3 órákor

Istentisztelet

Igét hirdet: **Incze Dezső**

Sprigvale Lutheran Church (3. Albert Ave)

N.S.W. Sydney Strathfield

2013. június 16-án vasárnap de. 11.30 órákor

Istentisztelet

Igét hirdet: Péterffy Kund

Uniting Church, Carrington Ave.

ADELAIDE (SA)

2013. június 16-án vasárnap de. 11. órákor

Istentisztelet

Igét hirdet: Szabó Attila

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerdán du. 2.30-tól **BIBLIAÓRA**. Mindenkit szeretettel várunk.

BRISBANE (QLD)

2013. minden vasárnap de. 11 órákor Istentisztelet

Istentisztelet

Igét hirdet: Kovács Lőrincz

150 Fourth Avenue, Marsden, a marsdeni Magyar Házban,

Istentisztelet után minden vasárnap ebédelni lehet

Minden hónap negyedik vasárnapján délután 2 órákor

Istentisztelet és magyar nyelvű játszócsoport gyermekeink számára

Honfitársi szeretettel hívjuk.

St. Paul Templom Tce. Brisbane

GOLD COAST — ROBINIA

Minden hónap első vasárnapján du. 2. órákor Bibliaóra

Minden hónap harmadik vasárnapján du. 2. órákor

Istentisztelet

Igét hirdet: Kovács Lőrinc

Cottesloe Drv. and University Drv. sarok

Rendezze születésnapját,

névnapját, családi

összejöveteleit

a vasárnapi ebédek keretében

a Bocskai Nagyteremben.

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztők: C. és J. Csutoros

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 — (03) 9481-0771



Ifj. Gergely Zsigmond



Vidács István



Szatmári István

Köszönjük szépen, ifj. Gergely Zsigmondnak, Vidács Istvánnak és Szatmári Istvánnak az utóbbi hetekben a Bocskai Komplex körül végzett munkájukat.



Ajándékként lapje meg rokonait, ismerőseit a nemrég megjelent „A North Fitzroy-i Magyar Református gyülekezet története, a **MEGVALÓSULT ÁLMOK** — Nt. dr. Antal Ferenc igehirdetései tükrében.

A könyv ára 20 dollár.

Megvásárolható istentiszteletek után a Bocskai nagyteremben (123 St. Georges Rd. Nth. Fitzroy), vagy megrendelhető postán. Küldje rendelését csekkel együtt a Hungarian Reformed Church, P. O. Box 1187 Nth. Fitzroy címre és adjon hozzá 5 dollárt a postázásra.



ÚJ SZAKÁCS ...ÚJ MENU

nem kel többé főzni vasárnap délbe...

EBÉDELJEN

A BOCSKAIBAN

123 St. Georges Rd. Nth. Fitzroy

112 es villamos a Collins St. ről
20 ik megálló

2 fogásos ebéd \$15.-
1 fogásos ebéd \$10.-



Torta szelet és kavé kaphato

Az Ausztráliai Erdélyi Szövetség hírei.

Egy rövid ismertető és köszönet jár mindazon kedves honfitársainknak, akik az év folyamán és a múltban is támogatták munkánkat úgy pénz felajánlásokkal, mint a rendezvényeinken történő részvételükkel.

Ezek a támogatások hitben adnak erőt munkánk folytatásához és az Erdélyből jövő visszajelzések erősítenek meg bennünket munkánkban és abban a hitünkben, hogy van értelme munkánknak és nagyon is szükség van annak.

2012-ben személyes kapcsolatot is teremtettünk erdélyi látogatáskor minden diákkal valamint szüleivel, már akinek van. Több mint 3000 km-t tettünk egészen a Gyimesbükki 1000 éves határig. Itt meglátogattuk a Szent Lélek árvagyerekek otthonát, amelyben szövetségünk adományozta a teljes bútorzatot, valamint központi fűtést is.

Az Elnök rendszeresen levelez és kér fejleményi haladási, tájékoztatást az ösztöndíjjal támogatott diákokról.

Engedjék meg, hogy csak egy kis részletet mellékeljek az egyik levélből a sok közül, amit kaptunk az utóbbi hetekben, mint visszajelzést.

„Tisztelet Ausztráliai Erdélyi Magyar Szövetség Vezetősége és Támogatói!

Most a napokban értesültem arról, hogy megtisztelnék bizalmukkal és támogatnak a továbbtanulásban. Nagyon örülök, hiszen így sokkal könnyebb lesz nekem és a szüleimnek is, nem győzők hálát adni a Jó Istennek, hogy ilyen támogatásban részesülhetek. Köszönöm a bizalmat, ígérem, hogy nem okozok csalódást, továbbra is szorgalmasan tanulok.

Üdvözlettel, Mihály Tímea Marosvásárhelyi orvosi egyetem hallgatója.”

A levél magáért beszél, az itteni magyarság nagyszerű és áldozatkész támogatása teszi lehetővé a fiataljainknak nyújtott lehetőséget, hogy tanulmányait folytathassa. Mi az Erdélyi Szövetség Vezetősége és tagjai is hálásak vagyunk a magyarság támogatásáért, mely nélkül e felkarolt és hasonló szerény körülmények között élő fiatalok tovább tanulási lehetősége nem lenne megvalósítható. Köszönjük az irántunk tanúsított szolidaritást és áldozat-készséget.

Mint hosszú évek során támogattunk,

bánáti, székelyföldi árvíz-károsultakat, árvaotthonokat, óvodákat és öregotthonokat, iskolákat és kulturális egyesületeket. Hosszú éveken át támogatjuk **Böjte Csaba** Ferences rendi testvér árvaházait. Létesítettünk ösztöndíjakat jó tanuló és arra rászoruló diákok részére, Bolyai egyetem, Kolozsvári Ref. Kollégium, Nagyenyedi egyetem, Marosvásárhelyi orvosi egyetem, Nyilas Misi tehetségkutató alapítvány, Székely Mikó ref. Kollégium, Szt. Erzsébet Líceum, öt rászoruló és tehetséges fiatal részére biztosítunk évi ösztöndíjat a köszönő leveleik bizonyítják, hogy ezek a fiatalok nem tudnának tovább tanulni támogatásunk nélkül.

Jelenleg is két orvosi tanhálgaatonk van első és második évesek a Marosvásárhelyi orvosi egyetemen.

Küldtünk adományokat a csángó Magyar falu nevű kis településre, az új magyar iskola megépítésére mert a, gyerekek garázsban tanultak idáig, most már működik is az új iskola.

Három kút kis falunak, szintén adományokat küldtünk egy új magyar iskola megépítéséhez, amit először majdnem elvitt az árvíz, most meg leégett. Jelenleg családi házban folyik a tanítás és óvoda is.

Csángó Magyar rádióknak is küldtünk adományt rendszeres működéséhez. Szerkesztője szerint Ausztráliai Erdélyi Szövetség volt az első adakozók között. Köszönjük az irántunk tanúsított szolidaritást és áldozat-készséget. Továbbá szeretnénk megköszönni azoknak is, akik más államokból is küldenek támogatást rendszeresen és megtisztelnék bizalmukkal.

További adományokat szívesen fogadunk különböző megnevezett célokra és kérnénk csekkeket, vagy mony ordert, a COUNCIL OF AUSTRALIAN HUNGARIANS FROM TRANSYLVANIA névre kitölteni.

Postacímünk; **Ausztráliai Erdélyi Magyar Szövetség**

760 Boronia Road. Wantirna VIC. 3152

Erdélyi szeretettel viszontlátásra legközelebbi rendezvényünkön:

2013. október 6-án, az Erdélyi Ebédünkön.

KRÓNIKA

Jelszavunk továbbra is: – **Segíts, hogy segíthessünk!**

Bálint Rozália Sajtófelelős
NE HAGYD ELVESZNI ERDÉLYT
ISTENÜNK!



Trianoni megemlékezés Canberrában

2013. június 1-jén a Canberra és Környéke Magyar Kulturális Egyesület és a canberrai Árpád-házi Iskola megemlékezést tartott a Trianoni békediktátum 93. évfordulójára. A rendezvény fél kettőkor kezdődött a Magyar Himnusz és a Trianon Himnusz elneklésével. A megemlékezés keretében a Trianoni diktátum tartalmáról hallhattak előadást magyarul és angolul. Az előadás második részében, pedig elhangzott, hogy a magyarság hogyan fogadta a szörnyű hírt 1920. június 4-én. A beszéd alatt egy diasor került levetítésre, amely térképekkel, korabeli képekkel, újságcikkkel és statisztikai adatokkal mutatta be a tényeket. Az előadás végén felállással és egy perces néma csenddel emlékeztek Nagy Magyarországra és az áldozatokra. A folytatásban **Óvári Krisztina Pásztor Sándor K.C.S.L.** egyik versét szavalta, majd a meg-

emlékezők közösen népdalokat énekeltek. Az éneklést követően **Molnár Olga és Budavári Rosemary** közösen előadták **Szedenis Jenő** Trianon évfordulójára című költeményét. A záró ének után a megemlékezésen résztvevők egy csésze meleg tea, kávé mellett mesélték el személyes élményeiket, tapasztalataikat és véleményüket Trianonról. A mennyiben

fest zökkenőmentesen zajlott le. Kiseb kiigazítani valók mindig akadnak, viszont a jövő Hungarofest rendezésben, különösen egy fontos szempontból szükséges változtatni és ez a fiatal nemzedék bevonása. Voltak is már javaslatok, hogy ezt miképpen lehet megvalósítani. Erről a jövőben lesz tudósítás. Befejezésül, ismét megköszönve mindenkinek a hozzájárulá-

Te is szeretnél részt venni az egyesület eseményein, rendezvényein vagy az iskola óráin bátran csatlakozz!

Telefonszám: (02) 6291-0722
CKMKE Sajtószolgálat
magyarcanberra@gmail.com

2013 Hungarofest

Az alábbiakról a beszámoló kimaradt, amiért elnézést kérek.

A Hungarofest ideje alatt, egyidőben a nagy forgataggal, volt egy csendes hely a **Faith Ferenc Könyvtár**, ahol az érdeklődők az itteni magyar közösség történelméről és a közös Magyar történelemről, **Barna Szilárd** által összeválogatott filmeket láthattak a csendre vágyók. Szilárd szorgalmából széles és érdeklőtő volt a kínálat. A filmekben keresztül párhuzamosan akarta bemutatni az itteni kultúrát a közös Magyar Kultúrával. A színtéren CD segítségével „interaktív” egymásra ható bemutatással az Emese álma és a Volt egyszer egy Magyarország című műsorokat, valamint Magyarországról és Budapestről kétnyelvű magyarázattal állandó videóműsort lehetett látni. **Quittner János** koreográfus Ausztráliában töltött éve alatt, először tánc csoportot, majd táncszínházat alapított. Az itteni szereplésekről készült felvételek is bemutatásra kerültek és összehasonlíthatók voltak az élő előadással, mivel Szlovákiából a Szöttes Kamara Néptánc/népzene együttes, melynek alapítója szintén **Quittner János**, a Hungarofest vendégszerplői voltak. **Barna Szilárd**-nak is, mint mindenki másnak aki közreműködött, köszönet jár, mivel a 2013 Hungarofest alkalmával filmbemutatóival Ő is értékes szerepet töltött be. Köszönjük!

Hungarofest - kiértékelése.

Közel sem annyian vettek részt a kiértékelésen, mint a munkálatainkban. A kiértékelés alkalmával az egyes felelősséget vállaló csoportok beszámolójából kiderült, hogy a Hungaro-

sát, az egybegyűltek arra következtetésre jutottak, hogy a Hungarofest még mindig a legnagyobb, ha anyagilag nem is, de erkölcsileg a legsikeresebb rendezvény a Melbourne-i Magyar Központban.

Hungarofest — Köszönő vacsora.

A Hungarofest szorgos csapata vacsora meghívót kapott köszönetül az önzetlen munkájukért. Erre a nemmindennapos eseményre 2013 május 17-én péntek este került sor. Ahhoz képest, hogy mennyien segítettek a Hungarofest megrendezésében kevesen jöttek el. A vacsorát, tiszteletből, a Központ Igazgatói készítették. **Fodor Sándor**, összekötő, ismét köszönetet mondott mindenkinek és többek között ismertette a Pozsonyi Szöttes Kamara Néptáncegyüttestől érkezett köszönő levél tartalmát, hogy részükre a meghívás milyen megtiszteltetés volt. A hivatalos részt követően jó hangulatban folytatódott a beszélgetés amíg a hazatérés ideje el nem jött. A jóhangulatot **Bálint Kálmán** vetítése és szórakoztató zenéje emelte. Köszönet a rendezőknek!

Remélhetőleg még számtalan ilyen alkalom lesz ünnepelve!

Atyimás Erzsébet

Multicultural Harmony Day, a Nemzetek összhangjának ünnepe beszámolóiból a következő értékes személyek megemlékezése kimaradt, melyért ezúton elnézésüket kérjük.

Bánáti Erik, Gergely Klára, Hende András, Hende Julika, Hende Lucy, Pál Cassie, Süllő Sándor és Eta unokájai ifj Süllő Alexander és Süllő Christina, Szabó György és Marika a fenti ünnep alatt avagy utáni rend helyreállításában kemény munkát végeztek.

Atyimás Erzsébet



Bálint család erdélyi népviseletben.

A Bálint családnak, Sikó Anna nagykövetségünk adta át ünnepélyes keretek között a honosítási okiratot.

NB I: óriási a tülekedés a dobogón

A Haladás 1-0-s győzelmet aratott saját közönsége előtt a címvédő Debrecen felett az NB I labdarúgó-bajnokság 24. fordulójának vasárnap esti zárómérkőzésén.

Az első félidőben a Haladás játszott fölényben, többet kezdeményezett, de a Debrecen egy-egy támadása veszélyes volt. Igazán komoly gólszerzési lehetőség azonban egyik oldalon sem alakult ki. Fordulás után a szombathelyi csapat gyorsan vezetést szerzett, mire a vendégek aktívabbakká váltak, s kis időn belül kétszer, majd a hajrában harmadszor is kapufáig jutottak. Hiába támadtak azonban ebben a szakaszban többet, a befejezéseknél nem voltak pontosak, így otthon maradt a három pont.

A Győr meglepetésre csak döntetlen ért el Pápán, így nem növelte előnyét közvetlen üldözőjével szemben a tabella élén. A forduló előtt az MTK volt a második tízpontos hátránnyal, de kikapott Siófokon, így a Paks ellen hazai pályán győztes Videoton lépett a helyére. Az ugyancsak a dobogóért küzdő Ferencváros ezúttal csak eggyel növelte pontjainak számát, mivel döntetlen játszott Diósgyőrben, míg a címvédő Debrecen kikapott Szombathelyen, így pont nélkül maradt. A sereghajtó Eger 15 mérkőzésen át tartó nyeretlenségi sorozatot szakított meg azzal, hogy egy góllal jobbnak bizonyult a Kaposvárnál.

NB I, 24. forduló:
Diósgyőr-FTC 2-2
Haladás-DVSC 1-0
Honvéd-Kecskemét 0-0
Eger-Kaposvár 1-0
Videoton-Paks 2-0
Pápa-Győr 1-1
Siófok-MTK 2-1
Újpest-Pécs 4-2

Kikapott a Fradi a Videontól

A Videoton 1-0-ra legyőzte a Fradit a labdarúgó NB I. 25. fordulójának vasárnapi rangadóján a Puskás Ferenc Stadionban. A vendégek sikerrel feljötték a tabella második helyére. A

SPORT

Honvéd nem mindennapi meccsen verte a Pécsset.

A Videoton már az első percben megszerezte a vezetést, majd ezt követően a Ferencváros játszott fölényben, de játékosai legnagyobb helyzeteket is kihagyták, így egygólos vendéglőnyel vonulhattak öltözőbe a csapatok.

A folytatásban is a hazaiak irányítottak, de már korántsem futballoztak akkora fölényben, mint az első játékrészben. Bár lehetőség mindkét együttes előtt adódott, az eredmény nem változott, így — habár a játék képe alapján a döntetlen igazságosabb lett volna — a székesfehérváriak három ponttal távoztak a fővárosból. A hét közepén a Ligakupa döntőjében a Fradi 5-1-re verte a Videont.

Nem mindennapi jelenetek a Pécs-Honvédon

A Budapest Honvéd 3-0-s győzelmet aratott Pécsen az NBI. fordulójának vasárnapi zárómérkőzésén. A fővárosi gárda emberhátrányban fejezte be a mérkőzést, de nem a hagyományos módon intézték el a focisták a kiállítást. Davide Lanzafame úgy szedte össze második sárgáját, hogy csapattársával, **Leandro Martínezzel** balhézott össze a Kispest második tizenegyesénél, utóbbi szintén beszedett egy sárgát a nem mindennapi incidensnél. Martínez az 57. percben állította be a végeredményt egy bombagóllal. A Honvéd öt bajnoki találkozóra veretlen, továbbá sorozatban harmadik meccsén nem kapott gólt, így feljött a tabella 5. helyére.

FTC - Videoton 0-1 (0-1)
Pécs - Honvéd 0-3 (0-1)

Csak nehezen nyert a bajnokaspiráns

Továbbra is tartja hétponos előnyét a Győri ETO a bajnokságban, mivel az utolsó pillanatban szerzett góllal nyert a Megyeri úton az NB I. 26.

fordulójában. A Siófok nem adja fel, bízik a bennmaradásban, a hétvégi győzelmével nőttek az esélyei.

Az már eldőlt, hogy a tavaly veretlenül bajnok Debrecen az idén nem védi meg a címét. És könnyen lehet, még az is megesik a DVSC-vel, hogy nem indul a nemzetközi kupában, ha csak meg nem nyeri a Magyar Kupát. A Loki a hétvégén izgalmas és sokgólos meccset játszott Diósgyőrben, ahonnan azonban csak egy ponttal távozott. A Budapest Honvéd viszont nyert, és azt a Pápát verte hazai pályán 2-0-ra, amely ezzel a vereséggel elkezdhet komolyan izgulni. A télen még biztos kiesőnek tekintett Siófok ugyanis is a „menekülés a győzelembe” taktikát alkalmazza az utóbbi hetekben. Legyőzte az MTK-t, a Diósgyőrt, és most a hétvégén a megyei rangadón a Kaposvárt is. Ezzel már csak öt pont a hátrányuk a még bennmaradó, 14. helyen álló Pápával szemben. Ráadásul a két csapat még játszik is egymással. A másik kiesőjelöltnek, az Egernek már csak az lehet a célja, hogy szépen búcsúzzon. Szombaton végül is, a klubnál uralkodó kilátástalan helyzet ellenére kiálltak a játékosok a Pécs ellen, s bár egy góllal kikaptak, de nem megalázó vereség volt ez.

Győrben is van miért izgulniuk a szurkolóknak. Az ETO az utóbbi hetekben túl nyugodtra vette a stílust, és a nem is olyan rég még tízpontos előnye elkezdett olvadni. Újpesten sem a győriek szája szerint alakultak a dolgok vasárnap. Az első félidőben a lilák egyértelműen jobbak voltak, és a vezetést is megszerezték a bajnokaspiráns ellen. Tetszetős akció végén **Grégory Christ** távoli lövésebe még bele tudott érn **Sztevanovics**, de éppen **Vasziljevics** elé ütötte ki a kapust, aki az ötösről a kapuba passzolt. A második félidőre összekapta magát a Győr, s az 55. percben **Andric** egyenlített is. Nyomott az ETO, de az Újpesten is voltak lehetőségei. Nem volt rossz meccs, akadtak izgalmak mindkét kapu előtt, és a végén jött a csattanó. A hosszabbításban, egy kontra végén Strestik a 92. percben megszerezte a győzelmet az éllovasnak, amelynek így továbbra is hét pont az előnye a Vidivel szemben. A forduló utolsó mérkőzésén a Ferencváros Paksra látogatott. A Fradi magabiztos játékkal fölényes, 3-1-es győzelmet aratott az enerváltan játszó hazaiakkal szemben.

NB I., 26. forduló:
Videoton-MTK 2-0,
Haladás-Kecskemét 1-1,
Diósgyőri-DVSC 3-3 (1-1),
Honvéd-Pápa 2-0 (1-0),
Siófok-Kaposvár 2-1 (1-1),
Eger-PMFC 2-3 (1-2),
Újpest-Győr 1-2 (1-0),
Paks-FTC 1-3 (0-1),

Harminc év után újra bajnok a Győr

A végig rendkívül fordulatós mérkőzésen 1-0-ra győzött a Győr a Ferencváros ellen, így 30 év után, három fordulóval a bajnokság vége előtt lett újra bajnok az ETO.

Jól kezdte a meccset a Fradi, már az ötödik percben majdnem betaláltak, Csukics lövése nem sokkal ment el a jobb felső mellett. A kilencedik percben Sztvanovics bravúrja kellett Böde fejesénél.



Völgyesi tizenegyesből szerzett gólja bajnokságot jelentett a Győri ETO-nak

A félidő felénél járva rengeteg volt a hiba a Győr játékában, az első komoly győri gólhelyzetre a 28. percig kellett várni, amikor Trajkovics fejtelt pár méterről a lécfőre.

Más felfogásban lépett pályára a Győr a második félidőben, míg a Fradi nagyon álmosan kezdte a játékkrészt. Az 54-ik percben óriási helyzete volt az ETO-nak, Varga lépett ki a jobb oldalon, egy az egyben mehetett a kapura, de a ferencvárosi hálóőrbe rúgta a labdát. Egy perccel később ismét Varga száguldott el a jobb szélen, középre adott, de Alempijevics mentett a győri csatár előtt. Az 59-ik percben aztán tizenegyeshez és emberelőnyhöz jutott a Győr. **Andrics lefordult Alempijevicsről**, a védő lerántotta, a bíró pedig piros lapot és büntetőt ítélt, amit Völgyesi higgadtan a bal alsóba vágott. 1-0 a Győrnek. Egy perccel később a győri gólszerző egy durva könyöklésért megkapta a második sárga lapját, így mehetett az öltözőbe.

A 72-ik percben a Fradi közel volt az egyenlítéshez, Besic 16 méteres lövése a kapufáról pattant ki. A 77-ik percben újabb győri kapott piros lapot, Strestik hátulról kaszálta el brutálisan Leonardot. A végig rendkívül fordulatós mérkőzést végül 1-0-ra a Győr nyerte meg, így 30 év után lett újra bajnok az ETO. A Győri ETO FC története során negyedszer lett bajnok. Korábban 1963-ban, 1982-ben és 1983-ban végzett az élen. A Győr bajnoki címével eldőlt, hogy kupadöntős riválisa, a Debrecen indulhat az Európa Ligában.

A győri derbi előtt Debrecenben rögtön a kezdés után látszott a feleken, hogy a győzelemért lépnek pályára a forduló egyik rangadóján. Aktívabb és veszélyesebb volt a Videoton, a fehérváriaknak jóval több helyzetük volt. Az első félidőben látott egy-egy gól mellett még egy kihagyott debreceni büntető érdemel említést a jó iramú találkozón.

A második félidőre látványos és közönségszórakoztató játékkal lepte meg szurkolóit a hazai gárda, a szünetet követő negyedóránban a csereként beálló Kulcsár nagyszerű egyéni teljesítmény végén szerzte meg a Debrecen második gólját. Ezután kissé visszavett a tempóból a Loki, és taktikus játékkal őrizte előnyét. A helyzeteiket pontosabban értékesítő hazaiak színvonalas rangadót nyertek meg.

OTP Bank Liga, 27. forduló:
DVSC - Videoton 2-1
Győri - FTC 1-0
Pápa - Eger 6-1
Kecskemét - Siófok 3-1
PMFC - Haladás 0-2
Újpest - Honvéd 2-4
MTK - Paks 1-0
Kaposvár-Diósgyőr 1-1

Böde jött, a Ferencváros nyert

A Ferencváros 2-0-s győzelmet aratott Győrben az MTK Budapest felett a labdarúgó OTP Bank Liga 28. fordulójában, az örökrangadón.

Az első perctől kezdve a Ferencváros irányított, az MTK rendkívül pontatlanul játszott, ennek ellenére az első félidő legnagyobb helyzetét a kék-fehérek hagyták ki. A folytatásban is a ferencvárosiak futballoztak fölényben, s elszántabb, győzelemre törő játéuk eredményre vezetett, így megérdemelten gyűjtötték be a három pontot.

A találkozót a jövő hét keddi Depeche Mode-koncert miatt nem a zöld-fehérek ideiglenes otthonában, a Puskás Ferenc Stadionban rendezték.

OTP Bank Liga, 28. forduló:
FTC-MTK 2-0 (0-0)
Siófok-Pécs 1-0 (0-0)
Eger-Újpest 1-2 (0-1)

Az első félidő egyetlen említésre méltó eseménye az újpestiek vezető találat volt, ezt leszámítva rendkívül unalmas játékot láthatott a közönség. A folytatásban valamelyest fokozta az iramot a fővárosi gárda, ennek köszönhetően megduplázta előnyét. Nem sokkal később váratlanul szépített az Eger, amely ezt követően beszorította ellenfelét, az egyenlítés azonban már nem jött össze a hazaiaknak.

Az MLSZ a villanyvilágítás hiánya miatt nem adta meg a licencet a hazai meccsre, ezért az Eger a bajnokságban nem szerepelhet saját otthonában, így Debrecenben, Miskolcon, Budapeston a Vasas stadionjában, illetve Vácán fogadta aktuális ellenfeleit.

Videoton-Kaposvár 2-1 (1-0)
A székesfehérváriak sikerrel kihasználták az MTK Budapest délutáni vereségét, s így háromponos előnyre tettek szert a fővárosi gárdával szemben az ezüstéremért vívott harcban.

Diósgyőr - Kecskemét 2-1 (0-1)
Honvéd - Győr 2-0 (0-0)
A Honvéd kétfólos győzelmet aratott a tartalékosan felálló, friss bajnok Győr ellen. A dobogóra pályázó kispestiek immár nyolc bajnoki találkozóra veretlenek, s ezek közül hatot megnyertek.

Az első játékrészben többet birtokolta a labdát a hazai csapat, de a vendég győrieknek is akadtak lehetőségeik. A szünet után hamar emberhátrányba került a bajnok, ezt a Honvéd egy remek támadás sikeres befejezésével ki is használta. Csúnya belépője nyomán a csereként beállt Kvilaita Kinkhez hasonlóan piros lapot kapott, így a hajrárt már csak kilenc játékosal kezdte a Győr, amelynek nem igazán volt esélye az egyenlítésre. A végén még növelte is előnyét a házigazdák csapata, így a Bozsik Stadionban maradt a három.



A Vidit kiütve kupagyőztes a Fradi

A Ferencváros nyerte a labdarúgó Ligakupát, miután a székesfehérvári Sóstói-stadionban 5-1-re kiütötte a Videont.

Közel hétezer néző előtt rendezték meg a döntőt, amelyen Cucik révén a Fradi szerzett vezetést. **Mitrovic** szinte azonnal egyenlített, de nem kellett sokat várni **Jenner**, majd **Aborah** góljára sem, amik még a szünet előtt érkeztek.

A nagy iramú, sok helyzetet hozó találkozó második félidejében a Ferencváros magabiztosan tartotta az eredményt, majd Aborah és Somalia révén növelte is az előnyét, és különösebb megerőltetés nélkül húzta be a döntőt.

A Fradi legutóbb 2004-ben nyert trófeát, akkor a magyar bajnokságban és a Magyar Kupában diadalmaskodott. A fővárosiak sikerükkel tízmillió forintot pénzjutalomban részesültek, míg a negyedik végső sikerükre hajtó, de végül vesztes székesfehérváriak hatmillióval gazdagodtak a minden résztvevőnek járó kétmillió felül.

Június 17. hétfő	Június 18. kedd	Június 19. szerda	Június 20. csütörtök	Június 21. péntek	Június 22. szombat	Június 23. vasárnap
A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk						
00:00 Himnusz 00:05 Egy nap. Ez a film 24 óra története. Az utolsó egy napé, amelyet Balázs történetben vonulása előtt szabadlábban töltött. 01:05 Klubszoba 01:55 Duna World News 02:00 Tanúságtevők 02:30 Isten kezében 02:55 A Biblia a magyar képzőművészetben 03:10 A ménészgazda (1978) Magyar játékfilm. Rendezte: Kovács András. Szereplők: Madaras József, Fábiani Ferenc, Bács Ferenc, Horváth Sándor, Sinka Károly, Csiky András, Ambrosius András, Moór Mariana, Bordán Irén, Tomanek Nándor, Petur Ilka. 04:50 Életképek 36. Magyar tévéfilmsorozat 05:25 Közbeszéd 05:55 Ma reggel 07:25 Kárpát expressz 08:00 Magyar történelmi arcképcsarnok: Árpád 08:15 Ridikül - Női talkshow 09:15 Balatoni nyár 11:05 4 összeesküvő és 1 temetés 24/23.: Zuhanás. Osztrák tévéfilmsorozat 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó 12:10 Gazdakör 12:20 Magyarország története: Úton a haza felé... 12:45 Isten kezében: Szépvilági búcsú 13:15 Sírjaik hol domborulnak 13:40 Magyar első: Az első magyar sakkmester 14:00 Nótacsokor 14:30 Kívánságkosár 16:30 Életképek 36. 17:05 Balatoni nyár 18:50 MESE 19:00 Híradó 19:20 Dunasport 19:25 Hazajáró: Magas-Tátra 19:55 Emmy (1934) Magyar játékfilm. Rendezte: Székely István. Szereplők: Jávor Pál, Ágai Irén, Rajnai Gábor, Gombaszögi Ella, Kabos Gyula, Páger Antal, Erdélyi Mici, Gózon Gyula. 21:05 Dunasport 21:15 Mansfeld (2006) Magyar játékfilm. Rendezte: Szilágyi Andor. Szereplők: Fancsikai Péter, Maia Morgenstein, Eperjes Károly, Pindroch Csaba, Blaskó Péter, Nagy Ervin, Dimény Áron. Két évvel a forradalom után, a tizenhét éves Mansfeld Péter a Széna-téri emlékeitől „megfertőződve” a felkelés újraélesztéséről és bebörtönzött sógora kiszabadításáról ábrándozik. Barátaival és a nála idősebb Blaski Józseffel elküvetett gyerekek csinyeik, kamaszos balhékkal és apró köztörvényes bűnökkel keverednek. Sorsuk akkor pecsételődik meg, amikor elrabolnak egy őrségben álló rendőrtörzsőrmestert. 23:15 Duna World News 23:20 Jövő-Időben: Egyedül nem megy 23:30 Híradó 23:55 Sport hírek	00:05 Himnusz 00:05 Kívánságkosár 02:00 Duna World News 02:05 4 összeesküvő és 1 temetés 24/23.: Zuhanás. Osztrák tévéfilmsorozat 02:50 Térkép 03:20 Magyarország története: Úton a haza felé... 03:45 Híradó 04:15 Sport hírek 04:20 Gyerekhíradó 04:25 Mesebolt 04:40 Hej, páva... 04:50 Duna World 04:50 Életképek 37. Magyar tévéfilmsorozat 05:25 Hazajáró 05:55 Ma reggel 07:25 Kárpát expressz 08:00 Magyar történelmi arcképcsarnok: Géza 08:20 Ridikül - Női talkshow 09:15 Balatoni nyár 11:05 4 összeesküvő és 1 temetés 24/24.: Záróra. Osztrák tévéfilmsorozat 11:50 Kíváncsi Fáncsi 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó 12:15 Gazdakör 12:25 Magyarország története: A honfoglalás 12:55 Élő egyház 13:20 Balassagyarmat kincsei: Szerbtemplom galéria 13:30 A nap vendége: Jelenits István piarista tanár 13:40 Magyar első: Az első magyar vasút 14:00 Nótacsokor: Márkus Ilona, Fazekas József, Karcagi Nagy Zoltán, Tamon Erika, Déki Lakatos Sándor és zenekara 14:20 Nótacsokor: Magyar Nándor, Puka Károly és zenekara 14:30 Kívánságkosár 16:30 Életképek. Magyar tévéfilmsorozat 17:05 Balatoni nyár 18:50 MESE 19:00 Híradó 19:20 Dunasport 19:25 Hazajáró: Pieninek - A Magurán túl, a Gorálok földjén. Turisztikai magazinműsor. A „Hazajáró” hétről-hétre bakancsot húz és nekiindul, hogy keresztül-kasul bebarangolja a Kárpát-medence varázslatos tájait és megismerje hazánk természeti és kulturális értékeit, történelmi emlékeit és az ott élő emberek minden napjait. Erdélyben, Felvidéken, Kárpátalján, Délvidéken, Muravidéken, örvidéken és belső-Magyarországon hol gyalog, hol szekérral, kerékpárral vagy kenuval halad vándorútja során. 19:55 KorTárs 20:20 A rejtélyes XX. század - Kun Miklós mősora: A kínai nagy falon túl VIII. rész 20:55 Duna World News 21:05 Önök kérték 22:00 Szeretettel Hollywoodból 22:25 Duna World News 22:30 Sportaréna 23:00 Magyarország története: A honfoglalás 23:30 Híradó 23:55 Sport hírek	00:05 Himnusz 00:10 Kívánságkosár 02:00 Duna World News 02:05 4 összeesküvő és 1 temetés 24/24.: Záróra. Osztrák tévéfilmsorozat 02:50 Térkép 03:20 Talentum „Lélektől lélekgig” - Kós András. A portréfilm a kolozsvári szobrászművész, Kós András életét és munkásságát mutatja be. A művész szavai nyomán bontakozik ki a munkálkodását jellemző értékmérés és értékteljesítés. 03:50 Híradó 04:20 Sport hírek 04:25 Gyerekhíradó 04:30 Mesebolt: Móra Ferenc: Milyen a magyar huszár? (Koncz Gábor) 04:40 Hej, páva... 04:45 Duna World News 04:50 Életképek 38. Magyar tévéfilmsorozat 05:25 Hazajáró 05:55 Ma reggel 07:25 Kárpát expressz 08:00 Magyar történelmi arcképcsarnok: Szent István (1000-1038) 08:20 Ridikül - Női talkshow 09:15 Balatoni nyár 11:05 Tüskevár (1967) 8/1.: Nyaralás feltételekkel. Magyar tévéfilmsorozat 11:35 Kíváncsi Fáncsi 11:45 Mi dolga van egy asszonynak. Mese film 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó 12:15 Gazdakör 12:25 Magyarország története: Államalapítás 12:50 Református ifjúsági műsor 13:00 Ortodox Örömhír 13:30 A nap vendége: Beer Miklós püspök 13:40 Magyar első: Az első Kossuth-díj 14:00 Nótacsokor: Kosáry Judit, Deák Mihály, Morvay Pálma, Lente Lajos, Déki Lakatos Sándor és zenekara 14:15 Nótacsokor: Szöllösi Emese, Puka Károly és zenekara 14:30 Kívánságkosár 16:30 Életképek 38. Magyar tévéfilmsorozat 17:05 Balatoni nyár 18:50 MESE 19:00 Híradó 19:20 Dunasport 19:25 Hazajáró: Torockói-hegység 19:55 HOGY VOLT!?!... válogatás az MTV archívumából. Az 1960-as év tévéműsorairól 20:50 Hitvallók és ügynökök - Az igazság szabadabbá tesz benneteket... 8/5.: Titkosszolgálat egy kolostorban. Magyar dokumentumfilm-sorozat 21:15 Arcélek - Csáky Zoltán mősora: Jankovics Marcell rajzfilmrendező, művelődéstörténész 21:40 Duna World News 21:40 Duna World News 21:50 LEGENDA 23:00 Magyarország története: Államalapítás 23:30 Híradó 23:55 Sport hírek	Június 20. csütörtök 00:05 Himnusz 00:05 Kívánságkosár 02:00 Duna World News 02:05 Tüskevár (1967) 8/2.: A nádvilág. Magyar tévéfilmsorozat (ff.) 02:40 Vámmentes házasság (1980) Finn-magyar játékfilm. Rendezte: Zsombolyai János. Szereplők: Kiss Mari, Tom Wentzel, Margitai Ági, Esztergályos Cecília, Lena Rappola, Gáti Oszkár. Mari, a pesti taxisofőr lány elviszi a férfit átszáll egy svéd rendszámú kocsiba. Itt elbúcsúznak egymástól, mert Dini úgy dönt, hogy nem jön többet vissza Magyarországra. Nemsokára levelet és csomagot küld Marinak egy finn fiúval, Pekkával. Mari barátnő rábeszéli, kössön néhazasságot a lánnyal, aki így kijuthat Dinihez. 04:20 Gyerekhíradó 04:25 Mesebolt 04:35 Hej, páva... 04:40 Duna World News 04:50 Életképek 39. Magyar tévéfilmsorozat 05:25 Hazajáró 05:55 Ma reggel 07:25 Kárpát expressz 08:00 Magyar történelmi arcképcsarnok: Ajtony 08:15 Ridikül - Női talkshow 09:15 Balatoni nyár 11:05 Tüskevár 8/2.: A nádvilág. Magyar tévéfilmsorozat (ff.) 11:45 Kíváncsi Fáncsi 11:50 Norvég népmesék 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó 12:10 Gazdakör 12:25 Magyarország története: István királysága 12:50 Katolikus Krónika 13:35 Magyar első: Az első magyar autóverseny. Ismeretterjesztő sorozat 14:00 Nótacsokor 14:30 Kívánságkosár 16:30 Életképek 39. Magyar tévéfilmsorozat 17:05 Balatoni nyár 18:50 MESE 19:00 Híradó 19:20 Dunasport 19:25 Hazajáró: Káposztalvi karszt - A Szepesség paradicsoma 19:55 Barangolások öt kontinensen 20:30 Talentum: Eperjes Károly. A műsorban jelenkorunk egyik legjelentősebb színésze beszél pályafutásáról és Istenbe vetett hitéről: Eperjes Károly szenvedélyes érvelése mellett Ady Endre, József Attila és Pilinszky János istenes versei hangzanak el filmünkben, valamint a témakörhöz illő, szépséges színdarab- és filmrészleteket is láthat a közönség. 20:55 Duna World News 21:05 Nemcsak a húszéveseké a világ: Szenes Iván írta 21:55 VI. Nemzetközi Cirrusfesztivál 5/5.: Budapest 2004. Magyar szórakoztatási műsor sorozat 22:55 Duna World News 23:00 Magyarország története István királysága 23:30 Híradó 23:55 Sport hírek	00:05 Himnusz 00:10 Kívánságkosár 02:00 Duna World News 02:05 Tüskevár (1967) 8/3.: A nádvilág. Magyar tévéfilmsorozat (ff.) 02:35 Térkép 03:05 Talentum : Tokay Rozália faragóművész. „Megtaláltam a nemes fának azt a részét, ami tizen nekünk valamit. Nemcsak nekem, hanem talán általam, a vésők által el tudja mondani mindazt, amit élvezetek óta őriz.” Tokay Rozália az egyik legősibb, legtermészetesebb anyaghoz, a fához visz közel munkáival, annak belső szerkezetét tárja föl, gondolatai kifejezéséhez azt hívja segítségül. A portréfilm azt a különlegesen szép jelrendszert fedti föl, amivel a művésznő a csodákba, a titkokba avat be minket. 03:45 Híradó 04:15 Sport hírek 04:20 Gyerekhíradó 04:30 Mesebolt 04:40 Hej, páva... 04:50 Duna World News 04:55 Poén Péntek - Van képünk hozzá 05:45 Hazajáró 06:15 Beszélő emlékházak: Nagy László emlékház - Iszkáz 06:55 Balatoni nyár 09:00 KorTárs 09:25 Hogy volt?! Bács Ferenc születésnapjára 10:20 Magyar történelmi arcképcsarnok Szent László (1077-1095) 10:35 Duna World News 10:40 HACKTION ÚJRA-TÖLTVE - 24. rész: Bunda. Tévéfilmsorozat 11:35 Kíváncsi Fáncsi. Mesesorozat 11:40 Hol volt, hol nem volt 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó 12:10 Múlt-kor: Kábítószerek a Kádár-rendszerben 12:40 A rejtélyes XX. század - Kun Miklós mősora: A kínai nagy falon túl VIII. rész 13:05 Legendás konyhák 13:30 Kirakat - Gellért Alpár mősora 14:00 Gazdakör 14:25 Barangolások öt kontinensen 14:50 Négy szellem: Elválaszthatatlan emberek... 15:45 Hazajáró: Kőszegi-hegység - Kéktúra a „Pannon Alpokban” 16:15 Balatoni nyár 17:35 Eltáncolt versek: Asszonyszoba 17:50 MESE 17:55 Hókusz-Pókusz 18:05 Táncvarázs: Formációs Tánc Gála, Budapest 19:00 Híradó 19:20 Duna World News 19:35 Mindenből egy van 20:30 Szálka - Avagy Bagi és Nacs megakad a torkán 21:30 Tűzvonalon 17.: Barátok, szerelmek, ellenségek. Tévéfilmsorozat 22:20 Szeretettel Hollywoodból 23:30 Híradó 23:55 Sport hírek	00:05 Himnusz 00:05 DTK - D. Tóth Kriszta show 01:15 Vukán György és Szakcsi Lakatos Béla zongoraestje - Közreműködik a Miskolci Szimfonikus Zenekar 02:10 Elfeledett magyar irodalom 02:35 A drótos tót és az utolsó mohikán. Magyar dokumentumfilm 03:05 A dunai hajós (1974) Magyar tévéfilmsorozat. Rendezte: Markos Miklós. Szereplők: Agárdy Gábor, Blaskó Péter, Bujtor István, Gyenge Árpád, Horváth Sándor, Kállai Ferenc, Koltai Róbert, Koncz Gábor, Kovács János, Kovács Károly, Kutas József, Latinovits Zoltán, Madaras József, Melis Gábor, Menszátor Magdolna. Borus úr, alias Ladko megnyeri a szigmaringeni horgászversenyt. A győzelmet arra használja fel, hogy a bolgár hazafiaknak gyűjtött pénzt és fegyvereket megszerezze függetlenségi harcukhoz. Ezért fogadásból vállalja, hogy végigvez a Dunán a Fekete-tengerig úgy, hogy csak azon él meg útközben, amit a horgászással szerez. Az Osztrák-Magyar Monarchia rendőre, Jáger úr mellésegődik, mert gyanús neki Ladko, s nem is alaptalanul. 04:00 Tűzvonalon. Tévéfilmsorozat 04:55 HACKTION ÚJRA-TÖLTVE - 25. rész: A nyomzó nyomában. Tévéfilmsorozat 05:45 Hagyaték: Út a túlsó partra - Elmúlás a magyar hagyományban 06:15 Beszélő emlékházak: Kazinczy Ferenc 06:55 Balatoni nyár 09:00 Tetőtől talpig 09:25 Táncvarázs: Formációs Tánc Gála, Budapest 10:15 Magyar történelmi arcképcsarnok: Könyves Kálmán 10:35 Rocklexikon: Szörényi Levente 11:25 Kíváncsi Fáncsi 11:35 Párizs varázsa. Ismeretterjesztő film 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó 12:10 DTK - D. Tóth Kriszta show 13:25 Hogy volt?! Bács Ferenc születésnapjára 14:15 Ki mit tud? 1977. 1. elődöntő - 2. rész 15:30 Szellem a palackból: Pásztorgyűjtők 15:55 Napok, évek, századok - Tökécszi László mősora 16:50 Balatoni nyár 18:15 MESE 18:25 Kultikon + 19:00 Híradó 19:20 Duna World News 19:30 Kerekék és lépések: A két Tisza között. 20:20 Lélek Boulevard : Pitti Katalin 21:00 Gasztróangyal 22:00 Babel - Hesnával a világ. 22:50 Csellengők 23:30 Híradó	

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne



HÁZTETŐFES-TŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordul-

tak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztalálom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (dudacserepeit) átcentezem, a törött cserepeket mind kicserélem vagy leragasztom. A terracotta cserepet leglazúrozom vagy a mohanövét gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zinalum Colorbond anyagot. Óreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (szükséges ez tűz esetén). Padlás forgó levegőzőt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetregisztrátion az ön telefonszámát és visszahívom.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejáratú ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

HEARTY HUNGARIAN

Eredeti magyar ételek

levesek, főételek, egészséges magyar ételek, édességek — *diós-, mákos beigli, rétes, krémes* — minden nap kapható helyi fogyasztásra vagy elvitelre.

Specilis rendelések
48 órás előrendeléssel.
Nyitva minden nap de.
11.30-tól este 8 óráig.
156a CARLISLE St.
St.Kilda

(Ferdén szemben a St.Kilda Town Hallal)

Tel: 9537-0700

Melbourne

GRÜNER HENTESÜZLET

* Delicatessen * *

227A Barkly St., St. Kilda.
Telefon/Fax: 9534-2715.
csabai, debeceni és más kolbászok, házilag készített szalámi, hazai ízek, finom húсок, magyar konzervek és befőttek, akácméz.

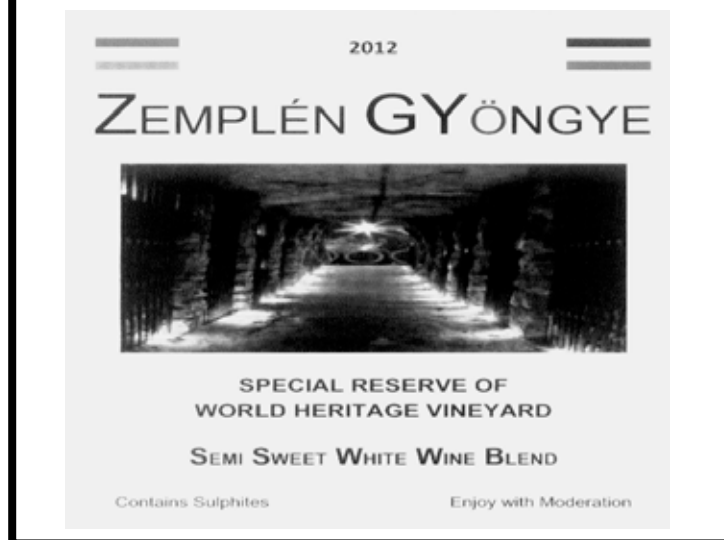
GRÜNER HENTESÜZLET

László Pi (László Papp) PRIVÁT NYOMOZÓ. Hívjon: 0451 146-665
Laszlo1234@hotmail.com

PEDIKÚRÓS BUDAPESTRÓL hívásra házhoz jön, Melbourneben. tel. 9877 6296 vagy 0400 048-826

KRÓNIKUS betegségben szenved? Segíték, kémiai szerek és mellékhatások nélkül. Kiválóan alkalmas fájdalomcsillapításra, gyulladáscsökkentésre, égési sérülésekre, fekélyekre, izomhúzódásra, reumás betegségekre, gerincfájdalmakra, visszerekre, fáradt, száraz bőrre, vízhiányos, tágpórusú arcbőrre, herpeszre, terhességi csíkok és operáció utáni hegek eltüntetésére, daganatos betegségek kezelésére.
Érdeklődés: Anny (03) 8707-4023.

Jön! Jön! Jön!



Michael Sándor & Associates

Barristers & Solicitors

TANÁCSADÁS — a helyi törvények ismeretében.

CSALÁDI ÜGYEK — (kibékülés vagy válás)

VÉGRENDELET — készítése és végrehajtása

PERES ÜGYEK — képviselése és intézése

ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA

McPherson Building Telephone: (03) 9650 7574
Level 3, 546 Collins Street Fax: (03) 9650 7761
Melbourne, Vic. 3000 Email: enquiries@msandor.com

MAGYARUL BESZÉLÜNK

Háztartási cikkek és személyi tárgyak Magyarországra szállítása hajóval

Hamburgon keresztül egyenesen Budapestre

- Egész konténerek hétféle berakodása speciális áron
- Kisebb mennyiség köbméterre
- Biztosítás
- Csomagolás ládába
- Vámoltatás
- Felvétel és kézbesítés
- Raktározás

A HAZATELEPÜLÉS LEGKÉNYELMESEBB MÓDJA!

OSS World Wide Movers Pty Ltd.
36-38 Bearing Rd, Seven Hills NSW 2147
Tel.: 02 88259300 Fax.: 02 88259333

OSS World Wide Movers VIC Pty. Ltd.
30 Gaine Rd. Dandenong South VIC 3175
Tel.: 03 9799-5800 Fax: 03 9799-5888

OSS World Wide Movers QLD Pty. Ltd.
30 Anton Rd, Hemmant QLD 4174
Tel.: 07 33482500 Fax.: 07 33482522

Sydney

Sydney

Fogászati rendelő

497 New South Head Road
Double Bay 2028

Bejelentkezés telefonon:
02 93620058
Nyitva a hét minden napján!

Sürgősség esetén 0418620477
Hétvégén magyarul is beszélünk!

ÜGYVÉD BUDAPESTEN

nagy gyakorlattal és szakértelemmel, mindenféle ügyintézés, jogi tanácsadást vállal.

Forduljon bizalommal:
Dr. Horváth Anna

e-mail:

drhorvatha@yahoo.com

fax: (0011) 36-1-4038503

cronos

A társkeresés szakértője

Magyarország legnagyobb társkereső hálózata

EGYEDÜL VAN? ELVÁLT? ÖZVEGY?
TÁRSAT TALÁLUNK ÖNNEK MAGYARORSZÁGON!

MAGYARORSZÁGON MEGSZERVEZZÜK EGÉSZSÉGÜGYI ELLÁTÁSÁT IS!

LEGYEN ÚJRA OTTHON ITTHON IS!

Richter Zsuzsanna
www.tarskereses-50-felett.hu
E-mail: denever7@t-online.hu
Tel: +36-30-602-0094



TARCUTTA HALFWAY MOTOR INN

magyar vezetés alatt várja magyar vendégeit.
Szálljanak meg Sydney és Melbourne között félúton!

Olcsó, modern szobák,

úszómedence, BBQ., játszótér festői környezetben.

Az étteremben magyar ételek is kaphatók!

Tóth Éva szeretettel várja önöket.

Telefon: (02) 6928-7294 Fax: (02) 6928-7128

Email: halfwaymotel@bigpond.com

Hume Highway, Tarcutta

A Magyar Élet Kiadóhivatalának
P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162

Megrendelem

A Magyar Életet ___ évre Mellékelek \$ _____-t.
Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160.—
Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80.—
Külföld egy évre: Magyarország \$ 240.- NZ \$ 220.-

A Magyar Életnek **régi** előfizetője vagyok
új előfizetője vagyok

Név _____

Cím _____

Postcode _____

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani.
MONEY ORDER átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre.
A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.
Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.